



XXIII. évfolyam, 11. szám 2009. november

# Balmazújváros

AZ ÖNKORMÁNYZAT KÖZSZOLGÁLATI LAPJA

INGYENES  
KIADÁNY

## Pál Anna Aranydiplomás pedagógus



*Diploma - Aranydiploma, 50 év telik el a két esemény között.*

*Október 23-án ünnepélyes keretek között a Színházteremben vehette át aranydiplomáját Pál Anna nyugdíjas pedagógus városunk polgármesterétől, dr. Tiba Istvántól. Életútjáról, sikereiről Kaszás Tiborné, a Polgármesteri Hivatal oktatásügyi vezető főtanácsosa mesélt, aki, mint Anci néni volt növendéke is meghatódva emlékezett kedves pedagógusára.*

Pál Anna tanítóként, tanárként és iskolaigazgatóként 36 évig itt dolgozott a Debreceni úti, a 4. számú, majd a Kossuth Lajos Általános Iskolában, melyek valójában egy intézményt jelentettek.

Nyugdíjasként is itt él közöttünk. Kevés olyan ember van városunkban, aki ne ismerné őt. Sokan tanítványai lehettünk, tiszteljük, és elismerjük: emberségét, szerény emberi magatartását.

Első diplomájának 50. évfordulóját ünnepeltük most, ez alkalomból sok szeretettel köszöntjük Balmazújváros Város Önkormányzata, Polgármesteri Hivatala és városunk valamennyi oktatási intézménye nevében.

Az általános iskolát Balmazújvárosban, a középiskolát Hajdúböszörményben a Bocskai István Gimnáziumban végezte. Érettségi után a debreceni Maróthy György Tanítóképző Főiskolán folytatta tanulmányait, itt szerzett diplomát 1959-ben. Tanítóként visszakerült egykori iskolájába, Balmazújvárosra. A Németfaluban töltött három év után ismét tanulás következett, az egri Tanárképző Főiskola földrajz - rajz szakán. Itt kapta meg második diplomáját, és a tanulással egy időben már tanárként kezdett dolgozni.

Tanítványai nagyon hamar elfogadták, megszerették őt, a szülők tisztelték, becsülték a fiatal, lelkes pedagógust. Két szakjáról, a földrajzról és rajzról mindig szeretettel, mérhetetlen hivatástudattal beszélt, és küldetést érzett arra, hogy tanítványaival is megszerettesse e két gyönyörű szakterületet.

Egész pályafutása alatt képezte magát, minden új dolgot el akart sajátítani, ki akart próbálni. Vallotta a makarencói gondolatot, miszerint „Aki azt a bátorságot vette magának, hogy másokat tanítson, annak állandóan tanulnia kell!”

Tíz évig volt tagja a Megyei Rajztanári Stúdióknak, ahol elvégzett több szakmai tanfolyamot. Gazdag szakmai tapasztalatát nemcsak saját maga hasznosította, hanem készséggel megosztotta kollégáival, segítette a fiatal kezdő nevelőket is. Kísérletezéseit, kutatásait szakmai lapokban is megjelentették. Eközben ugyancsak egy évtizeden át vezette a helyi művelődési ház gyermekrajz szakkörét, emlékezetes pályázati eredményekkel. Az induló hatosztályos gimnáziumban is vállalta a rajztanítást, s ezzel együtt a művészeti oktatást. Eközben ő maga is alkotott, festett, önálló kiállításokat rendezett.

Kiváló szakmai eredményeinek, fáradhatatlan, lelkiismeretes munkájának, emberi adottságainak köszönhetően 1979-től 1994-ig 15 éven át vezetői feladatokat látott el. Öt évig igazgatóhelyettesként, 10 évig igazgatóként dolgozott. A vezetést szolgálatnak tekintette, szinte minden idejét az iskolájának szentelte, a gyermekekért dolgozott.

Sokat fáradozott az új iskolaépület igazi otthonná teremtésében. Esztétikai érzéke, igényessége, garancia volt a szép környezet megteremtésére. Alkotó légkört teremtett az iskolában, ahol minden munkatársa szívesen dolgozott. Érezte, érezhette munkatársai bizalmát, és támogatását.

Kezdeményezésére indult be a rajztagozat, ami azóta is sok szép eredményt hozt az iskolájának. Ezzel párhuzamosan kezdeményezte, és utódai is folytatják az iskola-galéria megrendezését. Szívügye volt a Kossuth névadó ünnepség, amellyel igazi szellemiséget, arculatot próbált teremteni. Sok támogatót talált, akik segítettek az iskola szellemi vagy anyagi gyarapodását.

Kezdeményezésére, és aktív közreműködésével kezdődött el iskolája életében a pályázatírás: 1987-től pályája befejezéséig minden évben sikerrel szerepelt megyei innovációs pályázatokon, országos pályázatokon, melyek segítségével tartalmasabb, színvonalasabb, sokszínűbb programot biztosított intézménye a gyerekeknek. Bővült az iskola szabadidős programja is, újszerű szakkörök (német, számítástechnika, szövő, KRESZ, cigány életmód) indításával. Számára minden gyermek egyforma kihívást jelentett, a hátrányos helyzetű gyerekekben is felfedezte a tehetséget, amit kiváló mesterként fejlesztett tovább.

Több évtizeden át volt az iskola meghatározó egyénisége. Kimagasló volt közösségteremtő ereje, úgy a gyermek, mint a felnőtt közösségben. Tanítványainak és munkatársainak is nagyon sok szeretetet adott, apró figyelmeségekkel, meglepetésekkel szerzett örömet. Szinte minden munkatársát megajándékozott egy saját maga alkotta képpel, fénykép-albummal. De ő is érezhette a szeretetet, tiszteletet, mellyel tanítványai, a szülők és a kollégák is körbevették. Több tanítványa az ő példájára választotta hivatásul a pedagógus pályát, vagy a művészi alkotó tevékenységet.

Munkája elismeréseként 1971-ben megkapta az „Oktatásügyi kiváló dolgozója” címet, 1976-ban „Kulturális miniszteri dicséret”-ben részesítették, 1984-ben „Közösségi munkájáért” kapott kitüntetést, 1994-ben pedig a „Pedagógus Szolgálatért érdemérem”-mel ismerték el több évtizedes pályafutását.

*Kedves Anci néni! Gratulálunk az 50 évhez, az Aranydiplomához.*

*Jó egészséget, örömeiben, boldogságban eltöltött nyugodt éveket, megérdemelt pihenést kívánunk az újság szerkesztősege és valamennyi volt tanítvány és kolléga nevében!*

„Örömöm sokszorozódjék a te örömedben.  
Hiányosságom váljék jóssággá benned.  
Egyetlen parancs van, a többi csak tanács:  
igyekezz úgy érezni, gondolkodni, cselekedni,  
hogymindennek javára legyél.  
Egyetlen ismeret van, a többi csak toldás:  
Alattad a föld, fölötted az ég, benned a létra.”



WEÖRÖS SÁNDOR  
SORAIVAL KÍVÁNOK  
BALMAZÚJVÁROS MINDEN  
LAKOSÁNAK  
SZERETETTELJES, BÉKÉS  
KARÁCSONYI ÜNNEPEKET  
ÉS SIKEREKBEN GAZDAG,  
BOLDOG ÚJ ÉVET!



dr. Tiba István  
polgármester

**TELEPHELY ÉRTÉKESÍTÉS!**

**Balmazújváros Város Önkormányzata eladásra jelölte ki a tulajdonában álló Balmazújváros, Böszörményi úton található (volt sportpálya) ingatlanát.**

**Az eladásra kijelölt ingatlan főbb adatai:**

hrs.: 3309/1 területe: 1 ha, 9060 m<sup>2</sup>  
Az ingatlan teljes közművesítettségű.

**A telephely eladási alapára bruttó 32.500.000,- Ft.**

A pályázók a Polgármesteri Hivatalban „Részletes pályázati feltételeket” vehetnek át munkaidőben.  
Cím: 4060 Balmazújváros, Városháza, Kossuth tér 4-5.  
Az ingatlan vételével kapcsolatban érdeklődni lehet munkaidőben a 06-52/580-102 –es telefonszámon.

**A pályázat benyújtásának határideje:**

a hirdetés megjelenésétől számított 15. nap délelőtt 9 óra (munkaszüneti nap esetén a következő munkanap).

Vételi ajánlat a részletes pályázati feltételek alapján nyújtható be.

**INGATLAN BÉRBEADÁSA!**

**Balmazújváros Város Önkormányzata bérbeadásra jelölte ki a tulajdonában álló Balmazújváros, Debreceni utca 12. szám alatt található 2 darab autóbusz garázsát.**

**A bérbeadásra kijelölt ingatlan főbb adatai:**

1 számú garázs 47,48 m<sup>2</sup>  
3 számú garázs 57,28 m<sup>2</sup>

**A garázsok bérleti díja: 800,- Ft/ m<sup>2</sup>/hó + ÁFA**

**A pályázat benyújtásának határideje és helye:**

2009. december 15. délelőtt 9 óra a Városháza iktatója (földszint 6 iroda)

Az ingatlan bérbeadásával kapcsolatban érdeklődni lehet munkaidőben a Polgármesteri Hivatal Beruházási Osztályán (Balmazújváros, Kossuth tér 4-5. „B” épület 3 iroda) személyesen, illetve a 06-52/580-102 –es telefonszámon.

**ÉRTESÍTÉS**

Balmazújváros Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala értesíti a Tisztelt lakosságot, hogy állati hulladék elszállítását a Balmazújvárosi Kistérség Többcélú Társulása végzi díjmentesen a balmazújvárosi lakosság részére.

Az állati hulladékot háztól szállítjuk el, előre egyeztetett időpontban. A szállítási igényt az alábbi telefonszámon lehet bejelenteni:

**06 70/933 - 4009**

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy  
**ÁLLATI HULLADÉK LERAKÁSA A VOLT  
GYEPMESTERI TELEPEN TILOS!**

Bővebb információ kérhető a Polgármesteri Hivatalban az 580-102/21 mellék telefonszámon.

**A Kossuth Lajos Általános Iskola Tanulóiért Alapítvány** ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik a SZJA-juk 1%-át 2009-ben számlánkra utalták. A 267.204 Ft-ot a gyerekek nevezési díjaira, továbbá versenyek megrendezésére, jutalmazásokra és táboraink, kirándulásaink támogatására fordítjuk.

**Beszámoló Balmazújváros Város Cigány Kisebbségi Önkormányzatának 2009. évben végzett eddigi tevékenységéről**

- A 2009. február 9-én tartott ülésén a kisebbségi önkormányzat elfogadta a 2009. évi költségvetést. Arra való tekintettel, hogy a Kormány által odaítélt feladatalapú támogatás mértéke a jogszabályban a kisebbségi ülésig nem jelent meg, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat az 555.000 Ft-os alapszabállyal tudta elfogadni a költségvetését.

- Szintén a februári ülésen egyeztetés történt a kisebbségi önkormányzat, a Munkaügyi Központ vezetője, valamint a kisebbségi referensek között. A CKÖ azt kívánta elérni a tárgyaláson, hogy az általa javasolt cigány származású személyek is helyet kapjanak a közmunka programban. Döntés született arról, hogy a kisebbségi referensekkel kötött együttműködési megállapodás foglalkoztatási kérdéseiben még szorosabb együttműködést kívánnak megvalósítani.

- A beiskolázással kapcsolatban a 2009. március 23-i rendkívüli ülésén arról határozott a CKÖ, hogy a Kiskút utca és a Kiskútújsor a Központi és Petőfi Sándor Kistérségi Általános Iskola, Kollégium és Nevelési Tanácsadó és a Bocskai István és Kalmár Zoltán Egyesített Általános Iskola közös beiskolázási területét képezze. Ahhoz viszont nem járult hozzá a kisebbségi önkormányzat, hogy az említett két utca halmozottan hátrányos helyzetű tanulói a Kalmár Zoltán tagintézménybe kerüljenek beiskolázásra.

- A 2008. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót az áprilisi ülésén fogadta el a CKÖ. A 944.000 Ft kiadás teljes mértékben dologi kiadásként realizálódott, személyi juttatás továbbra sem került kifizetésre.

- Az Egyesített Óvoda és Bölcsőde Intézmény helyi nevelési programjával – mely az integrációs program tartalmi elemeit is magában foglalta – a Cigány Kisebbségi Önkormányzat egyetértett.

- Hajdúsámszonban rendezett ünnepségen 2009. június 5-én vettek részt a kisebbségi képviselők, valamint fellépett a hagyományörző táncsoport.

- A 2009. augusztus 27-i ülésén fogadta el a kisebbségi önkormányzat az I. féléves teljesítéséről szóló beszámolót. A CKÖ 359.000 Ft állami támogatást kapott, mely az általános működési - és a feladatalapú támogatást foglalta magában.

- A két cigánytelep rendezésében aktívan vett részt a CKÖ kb. 20 önkéntes segítségével. A munkálatok részét képezte a szemét összegyűjtése és elszállítása, valamint a patkányirtás. Közel 400 adag patkány-irtószer került szétosztásra.

- Az iskolákkal napi kapcsolatban áll a cigány kisebbségi önkormányzat. Segítséget nyújtanak a cigány gyermekek pszichológushoz, pszichiáterhez történő elszállításában, gyógyszerek kiváltásban, ruhák beszerzésében. A központi iskolában három kisebbségi képviselő ügyel arra, hogy a cigány gyermekek a tanítási időben az iskolában töltsék az idejüket.

- Havonta rendez futballmérkőzéseket a CKÖ, így Hajdúnánás, Hajdúböszörmény, Tiszacsege, Hajdúszovát és Mikepércs csapataival mérte már össze az erejét. 2009. augusztus 10-én átadásra került az újtelepi futballpálya.

- A 2008. évben megalakult cigány hagyományörző táncsoport a 2009. évben egyre sűrűbben kapott meghívást fellépésre.

- Megalakulóban van a cigány hagyományörző énekcsoport is.

- Szoros együttműködés alakult ki a CKÖ, a mezőőrök és a Balmazújvárosi Rendőrkapitányság között az egyre szaporodó falopások megakadályozása végett.

- A roma nap megtartására 2009. augusztus 16-án került sor. Több mint 1 millió Ft-ot fordított a rendezvényre a CKÖ, mely összeget Balmazújváros Város Önkormányzata, magánvállalkozók és a kisebbségi önkormányzat költségvetése biztosította. Kb. 4.000-5.000 fő vett részt a roma napon, sokan jöttek a környékbeli és távolabbi településekről is. Semmiféle rendbontás nem történt, jó hangulatban zajlott a rendezvény.

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat tervei között szerepel egy közösségi ház létrehozása valamelyik cigánytelepen, melyben a cigánység számára rendezvényeket tudnának lebonyolítani. Azért is fontos lenne egy ilyen épület, mert a cigány és nem cigány származású személyek között a szórakozóhelyeken kialakult konfliktusok elkerülhetőek lennének ezáltal.

Elnökként külön megköszönöm dr. Tiba István polgármester úr, Koroknai Imre alpolgármester, a képviselő testület aktív és minket segítő tagjainak, hogy nemcsak szavazataikkal, de tetteikkel is támogatták munkánkat. Külön köszönet azoknak a vállalkozóknak, így például Ráczy ..... , akik anyagilag is minden pozitív kezdeményezésünket önzetlenül támogatják. Köszönöm a táncosok és a zenekar, illetve a focista fiúk, férfiak kitartó munkáját, s megköszönöm azon intézmények, szervezetek vezetőinek segítségét, akik jóindulattal vannak, voltak irányunkban.

*Eszenyi József - CKÖ elnöke*

RENŐRSÉGI HÍREK - FELHÍVÁSOK \* RENŐRSÉGI HÍREK - FELHÍVÁSOK \* RENŐRSÉGI HÍREK - FELHÍVÁSOK

**TÉLI CSALÓS / CSALÓDÁSI!**

A téli fűtési szezon eljövételével ismételtelen felbukkantak környékünkön az illegális tűzifa árusok, tehergépkocsival megjelenve kínálják az olcsó fűtési célt szolgáló faanyagot. Sajnos, azonban a megvásárlást követően derül ki, hogy nem is olyan olcsó volt ez a beszerzés, hiszen, több esetben előfordult, hogy a faanyag mennyisége sokkal kevesebb, mint amelyben előzetesen megegyeztek. Továbbá, volt rá alkalom, hogy a vásárló jóhiszeműségét kihasználva bejutott a lakásba, és onnan értékes tárgyat, készpénzt tulajdonított el.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy ismeretlen személyektől csak abban az esetben vegyenek bármilyen árut, ha annak mennyiségéről meggyőződtek, illetve az ellenérték kifizetéséről hiteles bizonylattal tudnak szolgálni!

Kérjük, amennyiben hasonló gyanús körülményeket észlelnek, jelezzék felénk azonnal a 107, illetve mobilról a 112 telefonszámon!

Eredményre vezető segítség lehet, ha a gyanús gépjármű rendszámát is megjegyzik!

**A rongálás sem maradhat következmények nélkül.....**

A közelmúltban felháborodást keltett több balmazújvárosi lakosban, hogy vandál módon ismeretlenek, 2009. szeptember 13-án 01:00 óra körüli időben összetörték egy telefonfülke üvegtábláit, felborogattak szelektív hulladékgyűjtőket.

A fenti cselekmény miatt, a Balmazújvárosi Rendőrkapitányságon büntetőeljárás indult, mivel az említett, Balmazújváros, Arany János utcán - a Sarok presszó előtti területen – elhelyezett telefonfülke 6 db oldalüvegét betörték, majd az annak környezetében lévő 2 db műanyag hulladékártoló konténert az árokba borították.

Az elkövetők azóta előkerültek. A nyomozás során bevezetett nyomozati cselekmények eredményeként megalapozott gyanú merült fel arra vonatkozóan, hogy a fenti cselekményt 2 fő fiatalos és 1 fő felnőtt korú személy követte el.

Mivel a cselekményt a tettesek csoportosan valósították meg, ezért ellenük a Balmazújváros Rendőrkapitányság garázdaság büntette miatt folytat büntetőeljárást.

A gyanúsítottak kihallgatásuk során feltáró jellegű beismerő vallomást tettek, illetve további két rongálást – a Böszörményi és a Szivárvány utca kereszteződésében lévő közúti jelzőtábla kidöntése, a Központi és Petőfi Sándor Kistérségi Általános Iskola, Kollégium és Nevelési Tanácsadó „sárga iskola” ablakbetörése – is elismerték.

Motivációjuk ismeretlen, a kérdésre, hogy miért tették, a válasz csak annyi volt: **Csak!**

Balmazújváros Rendőrkapitányság - Hívható telefonszámok: 06 52/ 370-013, 107, 112

**A digitális fényképezésről**

Egyre nagyobb teret hódít a háztartásokban a fényképezés eme új módja, így talán nem haszontalan néhány fontos tudnivalót közreadni.

Általában a fényképezésről és külön a digitálisról. Nem szakcikk, hanem az emlékkép készítőknél néhány jó tanács.

Első: Fény nélkül nem lehet fényképezni. Például szobában vagy egyéb zárt helyen csak addig lesz jól megvilágítva a téma, ameddig a beépített villanó hatásos. Három-négy méter. Az ennél távolabb lévő dolgok sötétek lesznek. A zoom nem azért van a gépen, hogy spóroljunk egy-két lépést. Ha nagyobbak szeretnénk látni a témát a keresőben, menjünk közelebb hozzá.

A digitálisról: Legnagyobb gond a digitális állományok időtállósága.

Egy felmérés szerint a világon a számítógépet használók negyven százaléka élt már meg adatvesztést.

**TISZTELT LAKOSSÁGI!**

A karácsonyi ünnepek közeledtével megnövekszik a vásárló kedv, s ezzel együtt a magunknál tartott készpénz nagysága is. Figyelmetlenségünket kihasználva, egyesek arra törekszenek, hogy megszabadítsanak minket a vásárlás „gondjától”, lehetőségétől.

Kérjük, hogy mindenki fokozottan figyeljen pénztárcájára, értékeire a vásárlások során, különösen a piacokon, zsúfoltabb boltokban.

(pl. NE RAKJÁK TÁRCÁJUKAT A FONOTT KOSÁR TETEJÉRE, mivel az jól látható és könnyen, észrevétlenül elvehető.)

Gépjárműveiket NE HAGYJÁK LEZÁRATLANUL, még akkor sem, ha csak egy percre szállnak ki belőle. A gépkocsiban NE HAGYJANAK jól látható helyen értékeket.

PIN kódot NE a kártyával együtt tárolják!

Amennyiben gépjárművel közlekednek, a közeledő rossz idő, és a tél miatt mielőtt elindulnának győződjék meg arról, hogy a jármű gumiabroncsainak állapota biztonságos közlekedésre alkalmas állapotban van-e. Bizonyított, hogy a téli gumiabroncsok lényegesen biztonságosabb közlekedést tesznek lehetővé a megváltozott útviszonyok között. Azt azonban nem szabad elfelejteni, hogy **a téli gumiabroncs sem tud csodát tenni!**

Téli viszonylatban megváltozik az utak állapota, (vizes, havas, jeges, jégbordás) ezért oda kell figyelni a sebesség megfelelő megválasztására. Gondolni kell arra is, hogy hirtelen megállás esetén, egy csúszós úton a járműnk nem úgy fog megállni, mint egy száraz úton, ezért a követési távolságot szigorúan be kell tartani. **Ellenőrizze elindulás előtt járműve világító berendezéseinek az állapotát!**

**Kerékpárosok** kiemelt figyelmet fordítsanak a kerékpárok kivilágítottságára. Egyre hamarabb sötétedik.

Saját biztonságuk érdekében megkérünk mindenkit, hogy amennyiben indulás előtt járműve szélvédője lefagyott állapotban van, párás, a biztonságos közlekedés érdekében addig ne induljon el, amíg a szélvédő nincs teljesen letisztítva.

Engedjék, hogy segíthessünk békessé és balesetmentessé tenni az ünnepeket!

*Kellemes, Békés Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kívánunk!*

Márpedig, ha óvatlanok voltunk, az az adat akár fénykép is lehet.

A mának élés korában azért nem árt rá gondolni, hogyan hasonlítom össze húsz év múlva a gyerekeimet az unokámmal? Olvasható lesz-e a CD? Talán. Vagy nem. Tenni kell az adatbiztonságért.

Tehát: A memóriakártyát addig nem szabad törölni, amíg a rajta lévő képek két-három helyre el nincsenek mentve (merevlemez, CD) Ez a rövid távú biztonság. Évtizedekre megőrizni pedig fotóalbumban tudjuk a képeket. Valódi fénykép formájában. Olcsóbb, jobb és tartósabb, mint az otthoni nyomtatás. Ne bízzunk vakon a technikában. Az én praxisomban is sokan számoltak be adatvesztésről. Egy gondosan laborált digitális fénykép minősége összemérhető a filmre készült képpel. Mindenkinek kívánom, hogy ne árnyékolja bosszúság a karácsonyi emlékképek készítését.

*Borza János fényképész*

## „Gyönyörű elgondolni azt, ami nem lehetett...”

### 1956. október 23.

„Felnőttem már, szaporodik fogamban az idegen anyag” mondhatom én is József Attila szavait. Sokszor elgondolkodom azon, mi minden is történt körülöttem, míg az életem zajlott. Az egyik a valóság, a másik az igazság. Hát nem egy a kettő? A mi nemzedékünk az, amelyik ezekben a sorsfordító, ám a kor legszegényebb, politikailag legkegyetlenebb, legembertelenebb időszakában született. Amelyik azért mégis a maitól boldogabb gyermekkorban nőtt ifjúvá, sokkal boldogabb, vidámabb és felhőtlenebb gyermekkorban, mint a mai agyonterhelt diákok. Nem hordoztunk a hátunkon 15-20 kg „tudományt”, aminek tartalmát szám szerint is elég észben tartani, nemhogy az agyba betáplálni. Mienk volt szó szerint is a határ, nem igazán ismertük a fejfájást, és őszintén, boldog mosollyal énekeltük a táborúz lángjainál: „*Hegyek-völgyek között zakatol a vonat...*”. Mert sok-sok pedagógus akkor is azon fáradozott, hogy a gyermek gondtalan legyen. És valljuk be, innen most úgy tűnik, hogy őket nem nyomorította meg az adminisztráció, a továbbképzés százezer gondja. Vajon nem-e?! A messze múlt mindig szebbnek tűnik.

És most húzzuk szét a valóság függönyét! Lessünk be a valódi színpalak mögé! Csak a saját gyermekkoroméba. Annak a gyermeknek a világába, aki azt láthatta volna meg, hogy miért is annyira komoly ember az ő édesapja, akit több mint négyévi hadifogság gyötört meg...

...az ő keresztapja, aki legalább ennyi évig dolgozott a Szovjetunió egyik bányájában

...és a nagynéni férje, akit csak azért hurcoltak el 17 éves korában a család tudta nélkül, szó szerint az utcáról, mert a neve németes beütést mutatott. Ezért kellett kegyetlen „malenkij robotban” megtanulni a túlélést, az életben maradáshoz, a minden áron való hazajutást, hogy még egyszer megölelhessen imádott édesanyját. Az élet azonban ezt a lehetőséget is megtagadta, hiszen már csak egy majdnem friss halom előtt állhatott meg a temetőben.

...Vagy említsem az egyetemről kitiltott unokabátyámat? Aki részese volt 1956-nak?!

Azokban a gyermeki tudatomat formáló hatvanas években ebből semmi nem hangzott el. Még mindig a félelem formálta az időket, sűrű függöny takarta azokat el.

Kellett egy rendszerváltás ahhoz, hogy a múlt idő úgy váljék bennem igazsággá, hogy a felszín szépsége, könnyedsége mögül kibukkanhasson az embertelenség, kegyetlenség, könyörtelenség. Ahhoz, hogy a Szovjetunió nagysága Gulággá zsugorodjon, hogy az ellenforradalom igaz forradalommal válhasson, hogy a templom ne csak egy műemlék, de a szívem legbelsőbb szobáját jelenthesse. De hiszen mindig is az volt. Jó, hogy lehullt az a sok-sok függöny, és a valóság színpada azonosult az igazság színpadával. Már csak azt a közel 35 év színjátékot kellene valahogy megbocsájtanom, amibe ez telt!

De vajon nincs-e már több függöny??? Az biztos, hogy amit a Kalmár Zoltán Tagintézmény nyolcadik osztályosai Melkó Károlyné, Szabóné Ajtai Erika és Tar Erzsébet tanárnők segítségével felgördítettek előttünk, csodálatosan szép, emberi és kegyetlenül őszinte világba vezettek be bennünket. Tudom, hogy szívből vállalták a gyerekek. Senki nem parancsolta oda őket. Felemelő méltóság volt bátor szavaikban, a lányok énekében és minden mozdulatban! Nem lehetett nem érezni, hogy magyar ember magyar gyermeke magáévá tette az érzést: „*itt élned, halnod kell!*”

Nagyon büszke voltam nem titkolom, mindig büszke vagyok arra, hogy a KALMÁROSOK ismét szívmengető, lélekemelő dolgot vittek véghez. Köszönöm nekik, hogy a Kolozsivárról érkezett énekhar tagjai könnyes szemmel öleltek meg engem, csak azért, mert ezeknek a gyerekeknek és tanár néniknek az iskolájában tanítok. Add át nekik, hogy a lelkünket égi magasságokba repítették! Ennél szebben senki ezt megköszönni nem tudta volna. Köszönjük nekik a nézőtér csöndjét, mely szavak nélkül is beszédes volt. Köszönjük Tar



Erzsébet tanárnőnek a jelképpé nőtt dekorációt, melyben szavak nélkül is feldübörgött Petőfi: „*Esküszünk, esküszünk, hogy rabok tovább nem leszünk!*”

Méltó folytatása volt a műsor Dr. Tiba István polgármester úr ünnepi köszöntőjének, melyben 1956 tanulságairól, jelentőségéről beszélt.

E nagyközönség vastapsa közepette vehette át aranydiplomáját Pál Anna nyugalmazott igazgatónő, akinek kiemelkedő munkásságát Kaszás Tiborné vezető főtanácsos asszony méltatta. Kívánunk Anci néninek további nyugodt, békességes éveket, ehhez sok-sok jó egészséget! Vegye őt körül az a szeretet, mely belőle áradt a kis nebulók felé!

Az ünnep a református templom kertjében folytatódott, ahol együtt helyeztük el a megemlékezés virágait 1956 forradalmárainak kopjafájánál és a deportáltak emléktáblájánál, amelyet tavaly áldott meg, illetve szentelt fel Szabadi Árpád esperes úr és Pankotai József plébános úr.

A Kolozsivárról érkezett énekhar hangjai töltötték be a teret. (Később a református templomban gyönyörködhattunk benne.) Jó, hogy ilyen „közel” van hozzánk a „kincses Kolozsivár”! Jó, hogy olyan egyházi vezetőink vannak, akiknek nincsenek határaik, ha nemzetről beszélünk. Köszönjük, és kívánjuk Isten áldását további tevékenységükre!

Nem tudom, kihagytam-e valami fontos eseményét a napnak. Lehetett volna csak a szigorú tényekről említést tenni. Hála Istennek, azokat már ismerjük! Én a magam módján, a bennem kavargó érzésekkel, gondolatokkal ünnepeltem. Bízva abban, hogy sok-sok kortársam érez így. Bízva abban, hogy „*amikor minden tévhit elfogyott, kezdődhet az élet ünnepe*”. Gyönyörű lenne elgondolni, ami még lehet! Ezt kívánom az eljövendő nemzedéknek.

Mihalik Istvánné - magyar tanárnő



*Csendesdj el, hogy meghalld önmagad  
És így meghallasz másokat is.*

## A belső hang útján

Az év végéhez közeledve átfut gondolatainkon, mennyi mindent tettünk és tehetünk volna önmagunkért, szeretteinkért és környezetünkért. Egyfajta lelki leltárt készítünk arról, hogy mit sikerült elérnünk, megvalósítanunk korábbi terveinkből, vágyainkból, s mi az, amit nem. S hogy végül merre billen a mérleg nyelve, a boldogság és harmónia vagy inkább az elégedetlenség és hiány felé, attól függ, mennyire éltünk összhangban vágyainkkal, érzéseinkkel, mennyire éltünk összhangban önmagunkkal, belső énünkkel. Természetesen mindannyian a boldogságra, a harmóniára törekszünk, elérésük pedig rajtunk múlik, azon, hogy döntéseink meghozatalakor a belső vezetőnkre vagy inkább a külvilágra, a környezetünkre hallgatunk. Hamarosan újévet írunk, s új célokat tűzünk ki magunknak, ezek elérésében szeretnék segíteni valamennyi kedves olvasónak a mélyebb önismeret révén.

Nagyon fontos, hogy folyamatosan tudatában legyünk annak, hogyan viszonyulunk önmagunkhoz, illetve egymáshoz. Több oka is van, amiért mennyei és örömteli, ha arra törekszünk, hogy összhangba kerüljünk belső énünkkel, belső irányítónkkal. Ha ugyanis igyekszünk belső énünket nem fizikai részünkre hangolni, megnyitjuk magunkat a bölcsesség, a szeretet, a jólét és az erő előtt. Ezáltal megtapasztaljuk a világosságot, a szenvedélyt, a nyugalmas belső békét, így elfogadjuk önmagunkat és környezetünket. Viszont ha kezdünk eltávolodni ettől az összhangtól, s egyre kevésbé fogadjuk el belső hangunk rezgéseit, annál inkább az elutasítás állapotába kerülünk. Ezzel elutasítjuk az egészséget, a gyarapodást, a szerelmet, a szeretet és a személyes jólétet. Amennyiben figyelünk érzelmeinkre, érzéseinkre, úgy tudatában leszünk annak, hogy mennyire vagyunk befogadók vagy elutasítók. Minél jobban érezzük magunkat, annál inkább elfogadjuk a belső énünket, s minél rosszabbul érezzük magunkat, annál inkább elutasítjuk belső érzéseinket, a belső hangunkat.

Amikor elfogadjuk tehát belső énünket, nem tévedünk el, mert a belső vezérlő rendszerünk jól irányít. Hiszem, hogy ekkor életünk legnagyobb bölcsességét hozzuk meg. Belső irányítónk rezgésének viszonya a jó és a rossz érzések különbségében fogható meg. A jó

érzések a belső énünk befogadására utalnak, míg a rossz érzések a harmónia hiányát, a belső énünk elutasítását mutatja. Amennyiben az érzések hosszú sorára gondolunk, amelyek a jóleső érzésektől - mint az öröm, a szeretet, a nagybecsülés - egészen az elkeseredettség és kétségbeesés, a fájdalom érzéséig terjednek, észrevesszük, hogy mennyire felszabadítanak a jóleső érzések, s mennyire korlátoznak a rossz érzések. A jó felemelő érzésekkel tölt el bennünket, míg a rosszban a szabadság hiányát érezzük. A szabadság vagy annak hiánya valójában érzékelés kérdése, mert akár hisszük, akár nem, teljesen szabadok vagyunk. Mivel kizárólag a belőlünk áradó rezgések határozzák meg életünk tapasztalatát, senki nem bújhat bőrünkbe, hogy helyettünk rezegjen. Ezért fontos, hogy felismerjük magunkban a teljes szabadság érzését.

Belső énünk tudja, bármikor szabadon megteremthetjük azt, amire vágyunk. Amikor érzékeljük, hogy nem vagyunk szabadok, akkor az elkeseredettségéből, félelemből származó nyomasztó érzések figyelmeztetnek az összhang hiányára. Amikor viszont jóleső érzések töltenek el, azt jelzik, hogy összhangban állunk belső érzéseinkkel. Minél inkább egyensúlyban vagyunk energiáinkkal, annál jobban érezzük magunkat.

Nincs olyan tudás, amely valaha is fontosabb lehet számunkra annál, hogy megértsük, hogyan hozhatjuk egyensúlyba meggyőződésünk rezgését szándékunk rezgésével. Ha a kettő összhangban van, tapasztalataink megfontolt teremtoi leszünk, és bármit elérhetünk, amit csak akarunk. Életünk során bármilyen vágy ébredjen bennünk, az eszközeink is rendelkezésre állnak a megvalósításhoz. Ezért fontos, hogy belső indítatásunk szerint éljünk, és valósítsuk meg azt, amit szeretnénk. Ha pedig már belső rezgéseinkkel és vezérlő irányítónk segítségével kívánságunk teljesült, ne menjünk el mellette, mert az a miénk, s nem biztos, hogy az életben még egy lehetőségünk lesz, hogy újra megtaláljuk. *Éljük meg egészében, hogy eljussunk a beteljesülésig!*

Isten áldását kérem mindannyiunkra.

Vincze József - természetgyógyász  
06 30/239-95-10



## Gyógyszer vagy gyógy-szer?

Ezzel a címmel kezdődött el az az előadásorozat, melyet október 21-én Tövisháti Ferenc spirituális tanító és gyógyító indított el a VPÁMK pódium termében. Előadóink már kisgyermekkorában rájött, hogy különleges és csodálatos erők birtokában van. Húsz év tapasztalatával, jugoszláv, majd tibeti nagymesterek tanításaival a háta mögött segít azoknak az embereknek, akik úgy érzik, változtatni akarnak életükön, akik gyógyulni vágnak. Vallja, hogy nem muszáj betegségektől szenvednünk, ha nem akarunk. Mindenkinél meg van az esélye arra, hogy egészséges legyen. Nem kell túl nagy áldozatot hozni mindezért, csupán annyit, hogy megváltoztatjuk az élethez való viszonyunkat és táplálkozási szokásainkat. Első előadásán a minőségi táplálkozás fontosságáról, az étkezés arany szabályairól, a helyes arányokról, a sav-bázis egyensúlyról is beszélt. Felhívta figyelmünket a víz szerepére a szervezetünkben. Rámutatott arra is, hogy nem csak az étkezésünkben, hanem a gondolatainkban is rendet kell tennünk. Mivel a betegséget is mi magunk idézzük elő a negatív gondolatainkkal, az idegeskedéssel, a félelmeinkkel, így an-

nak pozitív irányba való változtatását is a pozitív gondolatokkal érhetjük el. Egészségünket így állíthatjuk helyre. Tehát a testi-lelki harmónia feltétele életminőségünknek. Mindezekkel ellentétben nagyon sok az ideges, türelmetlen, s ezáltal fáradt ember. Küzd a munkahelyén, otthon, vagy a betegsége ellen. Nem érzi magát jól a munkájában, türelmetlen a családjával, haragszik a környezetében élőkre, de legjobban saját magával nincs kibékülve. Egyre több a depressziós, az allergiás, a szív-és érrendszeri, az idegrendszeri, a daganatos és szenvedélybeteg. Orvostól-orvosig járnak, gyógyszereken élnek. Elgondolkodtató tehát, hogy miért csak a betegség ellen küzdünk, miért nem teszünk már végre valamit az egészségünkért is. „Aki nem akar akkor, amikor tud, az ne csodálkozzon azon, hogy amikor akar, már nem tud.” Gyógyszer, vagy gyógy-szer? Válasszuk a második lehetőséget! Élünk minőségi ételeken, pozitív gondolatokkal! Saját kezünkben az egészségünk, csak rajtunk múlik visszanyerjük-e és megtartjuk-e. Még mielőtt késő lenne, változtassunk! Ebben segít az elkövetkezendő hónapokban Tövisháti Ferenc

hangulatos, élményszerű előadásával. Oldjuk meg együtt problémáinkat, hogy ne mások tükrében értékeljük önmagunkat!

Ajánlom mindenkinek ezeket a találkozókat, mert szeretetről, tudásról és tapasztalatról szólnak.

**Következő előadás címe: SZERETET, mint karácsonyi ajándék?!**

**Ideje: 2009. December. 4. 18 óra, VPÁMK pódium terem**

Szabóné Tóth Zita



# Morzsák városunk történetéből 7

## A kultúra új hajléka

1965. december 19-én nyílt meg a Kossuth téren, az egykori piac helyén a kultúra új hajléka.

A megnyitást beharangozó cikkében a Hajdú-Bihari Napló újságírója ezeket írta:

„Ahogy körbeszalad a tekintet ezen a szép, modern palotán, magával ragadja a szemlélt a folyosó, a lépcsőházak, előterek, termek, klubszobák egyszerűen áttekinthető és épp ezért modern formája, sajátos hangulata, a színházterem korszerű felszerelése és a belső kiképzés esztétikuma. Balmazújváros lakossága sokat várón és büszkén tekint ezekre a falakra, hiszen az ő kultúrát igénylő akarata emelte ezt a kétemeletes művelődési házat. Az épület szépsége és méretei a népművelés munkásai elé magas mércét állítottak.

A szépség és az imponáló dimenzió nagy vonzerő. Épp ezért ehhez a külön színházi épületrésszel rendelkező komplexumhoz olyan népművelő munkát kellett tervezni, amely ezt a vonzóerőt felhasználja, sőt fokozza, és elér a lakosságnak szinte minden rétegéhez. Élénk, sokoldalú belső élet alapjait kell megvetni, hogy a művelődési ház hatása a nagyközség minden területére kiterjedjen.”

A jeles eseményen az ünneplők között volt Veres Péter. A színpadi dekorációt vörös szín uralta. Hiányzott a nemzeti színű zászló. Az író nem hagyta szó nélkül a helyi vezetők e mulasztását, mert szerinte ez „balos” balfogás volt.

Balmazújvárosnak egy önálló, magas nivójú kulturális központja lett. A népművelést most már nem földhözragadt módszerekkel végezték, mint a Bagolyvárnak titulált Semsey kastélyban. A mércét Thuróczy György, a művelődési ház vezetője nagyon magasra emelte. A kiváló színházi szakember és népművelő bizonyította, hogy kellett Újvárosnak ez a hatalmas, reprezentatív épület. Minden kis zugát ki tudták használni. Voltak, akik az induláskor könnyel fogadták Thuróczy Györgynek és munkatársainak buzgalmát, de ők hittek munkájuk sikerében. A művelődési ház kisugárzó hatását biztosítani tudták.

1966-ban a színházteremben ugyanolyan művészi előadásokat nyújtottak a Csokonai Színház művészei, mint saját otthonukban. Nyolc hónap alatt 16 színpadi produkciót mutattak be. Az 591 helyre 410 bérletesük volt. A színház volt az a népszerű kapocs, amely a tömegeket már az első időkben a művelődési házhoz kötötte. A járási, a járások közötti kulturális vetélkedőket itt rendez-

ték. Itt volt a Röpülj páva országos népdalvetélkedő egyik elődöntője. Az érdeklődés a rendezvények iránt óriási volt. Mindannyiszor hatszáz ember

ült a nézőtéren, a

telt ház fokozta a versenyek izgalmas légkörét. 1966-ban a művelődési házban 24 szakör, illetve klub működött. A Horváth Imre és felesége által vezetett képzőművészeti szakör időközben három csoportra szakadt a tagok nagy száma miatt. A gyermekklub foglalkozását 80-90 gyermek látogatta.

Dr. Diczházy Gyuláné tanítónő jóvoltából csupa ötlet, csupa vidámság volt a foglalkozásokon. Az ifjúsági klub ugyancsak látogatott volt. Olykor százötvenen is összejöttek. A klubvezetők figyelembe vették az ifjak különböző érdeklődési körét, műveltségi színvonalát, s egyben lehetőséget nyújtottak a szabadidő hasznos, a közösségi szellemet erősítő kellemes eltöltéséhez. A tanulást és a kulturált szórakozást ügyesen kapcsolták össze.

Az ismeretterjesztésben főleg világnézeti, mezőgazdasági és egészségügyi témák hangzottak el. Számban kevesebbet, de minőségileg jobbat akartak mindig nyújtani. A könyvtár is a művelődési házba költözött. A második emeleten hat termet foglalt el.

A művelődési központ jó ideig az érdeklődés középpontjában állta. Tizenöt év alatt három kiváló igazgatója volt az intézménynek. Thuróczy György után Fodor Péter került a művelődési ház élére, majd Kecskés József vezette az egyre népszerűbb intézményt. Gazdag programokkal szolgálták a népművelést. Szívvel tervezték, lelkesedéssel végezték a munkájukat.

A körültekintő munkaszervezés és a színvonalas vezetés együttesen járultak hozzá azoknak a jelentős eredményeknek az eléréséhez, amiket a művelődési központ a másfél évtized alatt elért. Mindhárman nagyobb távlatokban gondolkodtak, és tudományosan végiggondolt tervekre építettek. Fontosnak tartották a képzőművészeti tárlatok rendszeres megrendezését. Évente több országos híró festőművész munkáit tekinthették meg a tárlatlátogatók. Rendszeressé váltak az Országos Filharmónia ifjúsági bérletes hangversenyei. Olyan világhírű együttesek tartottak hangversenyt, mint a Budapesti Fúvósötös, a Weiner-vonósnégyes és a debreceni Kodály Kórus.

1970. november 21-től december 31-ig rendezték meg a Balmazújvárosi Kulturális Heteket. Ennek egyik gazdag programja a Népművészeti Napok rendezvénysorozata volt.

A megye szinte valamennyi alkotó népművészének, köztük Mihalkó Zoltánnak és R. Tóth

Istvánnak munkáiból mutattak be becses darabokat. A kiállítás rendezőinek ízlését, hozzáértését dicsérte, hogy az akkor élő és alkotó népi iparművészek és a népművészet mestereinek alkotásai mellett muzeális értékekkel rendelkező, régen élt és névtelen népművészek munkái is bemutatásra kerültek. Az amatőr művészeti mozgalom fejlesztésében a művelődési központ számottevő szerepet vállalt. A képzőművészeti szakkör mellett a fotószakkör és a fúvószenekar munkáját kell kiemelni.

1972-ben jött létre a Képzőművészeti alkotóház. Minden évben 3-4 képzőművész láttak vendégül. Az alkotómunka folyamatosságát Fodor Péter, majd Kecskés József biztosította. Arra törekedtek, hogy az idelátogató művészek hírt vigyenek a Hortobágy mellyékéről. 1975-ben elsőként az országban a Fotóművész Alkotóházat alapítottak. A fotóművészek számos olyan építményt, eszközt, életformát, munkafolyamatot megörökítettek, melyek azóta elenyésztek.

1971. január 16-án vette fel a művelődési központ Veres Péter nevét. A ház előcsarnokában emléktáblát helyeztek el, melyre az író Én nem mehetek el innen című versének utolsó sorait vésték:

„Ide kell hoznunk a nagyvilágot,  
Ide kell hoznunk mindent, ami szép, ami jó,  
Ami nemes és amit érdemes.”

1972. június 4-én és 5-én rendezte az intézmény a Veres Péter Irodalmi Napokat. Az első napon került sor Veres Péter közéri szobrának avatására és az író édesanyjának Kadarcs utca 6. szám alatti házában „ahol az író alkotott – elhelyezett emléktábla leleplezésére. A Veres Péter Művelődési Központ közművelődési tevékenysége gazdagodott, ezért 1974-ben másodszor nyerte el a Kiváló Művelődési Otthon címet.

1977-ben mutatkozott be először szülővárosában Kányási Holb Margit textiltervező iparművész, a város díszpolgára. A művelődési házban kiállított tiszta forrásból ihletett textíliái a népi hagyományok továbbéléséért. A hetvenes évek végére a művelődési ház fenntartási költségei, a fizetések, a tiszteletdíjak komoly summát emésztettek fel. Súlyos összegekbe került az intézmény ez ideig igen színvonalas és sokféle területet felölelő munkatervének megvalósítása. Válságos éveket élt át a kultúra fellegvára. Mégis sikerült életben tartani. A rendszerváltozás után jelentős változások történtek az intézményben. Az új neve Veres Péter Általános Művelődési Központ és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény. Örzi a benne gyökerező nemes hagyományokat. Korábbi vezetői és jelenlegi igazgatója, a tanárok, a dolgozók és a város önkormányzata együtt teremtik meg mindnyájunk örömeire az intézmény biztonságos jövőjét.

Az idősök világnapját 1991-ben rendezte meg első alkalommal az Egyesült Nemzetek Szervezete. Azóta minden év október 1-jén megemlékezünk a Föld mintegy hatszázmillió lakosáról. Az ünnepségsorozat célja, hogy középpontba helyezzük a méltóságos öregkört, lehetőséget adva mindannyiunknak, hogy kifejezhessük tiszteletünket és hálánkat az időseink iránt. Ehhez a mozgalomhoz csatlakozva, immár hatodik alkalommal került megrendezésre az Idősök Világnapja alkalmából intézményünk, a Balmazújvárosi Kistérség Humán Szolgáltató Központ szervezésében az Idősök napi találkozó.

„Embernek lenni pontosan annyit jelent, mint felelősnek lenni.

Érezni, hogy a kő, melyet lehelyezel, a világot építi tovább.”

/Antoine De Saint-Exupéry/

Hagyományteremtő ünnepségünket azzal a nemes céllal indítottuk útjára, hogy méltóképpen kifejezhessük a tiszteletünket a tőlünk ellátást igénylők és rajtuk keresztül a lakosság felé. Mint minden évben, az idén is nagy volt az érdeklődés az ellátást igénylők köréből a rendezvény iránt. Az intézmény dolgozói már rutinosan, de most is lelkesen munkálkodtak azon, hogy felejthetetlen délutánt szerezzenek a meghívásunkat elfogadó betegeink és vendégeink számára. 2009. 10. 15. délután 15.00 óra. Még a hideg, szeles időjárás sem állta útját annak a 200 idős vagy beteg embernek, aki a '48'-as Olvasó Nép körbe igyekezett a Balmazújvárosi Kistérség Humán Szolgáltató Központ által szervezett Idősök Napi találkozóra. A megfáradt, beteg időseket gyermekeik, hozzátartozóik, gondozóik kísérték a rendezvényre, de sokan jó egészségnek örvendve a szomszédokkal, ismerőssel karöltve, vagy éppen az erre az alkalomra rendszeresített buszjáratral érkeztek. A különböző egészségi állapot ellenére mégis volt valami közös ezekben az emberekben. Arcukon a meghatottság öröme ragyogott, és egyesek szemében a hála könnyei csillogtak. Igen, ez a nap csak az övék, róluk szól. Sok-sok ismerős találkozik ilyenkor egymással, együtt tudnak örülni, beszélgetni, eltölteni közösen egy kellemes délutánt, estét. Miután mindenki elfoglalta helyét, Figéné Nádasdi Ágnes intézményvezető asszony megnyitotta az ünnepséget. Beszédében kiemelte, hogy a család gondoskodása mellett az önkormányzatnak, és a szociális területen dolgozóknak is fontos szerep jut abban, hogy az öregkorhoz méltó, derűs életet biztosítsunk e korosztály számára. A gondoskodás ne csak a fizikai ellátásban merüljön ki, hanem a szellemi, mentális igényeket is vegyük figyelembe, ha gondoskodásról beszélünk. Találjuk meg az időskor szépségét, a generációk közötti távolságot próbáljuk csökkenteni. Az intézményvezető asszony beszéde után Dr. Tiba István, városunk polgármestere köszöntötte az időseket. Elmondta, hogy nagyon sok türelemre,

# IDŐSEK..... ..... NAPJA

megértésre van szükség ahhoz, hogy megértsük problémáikat. A város vezetése mindent megtesz azért, hogy az ellátásokra rászoruló magas színvonalon kapják a koruk és egészségi állapotuknak megfelelő szolgáltatást. A Polgármester Úr kiemelte az idősek iránti tisztelet és megbecsülés fontosságát, ami ebben a rohanó világunkban is nagy szerepet kell, hogy betöltsön. Az ünnepeltek köszöntötte és ajándékozta meg a „Derűs Alkony” Alapítvány kuratóriumi titkára, Szabó Lászlóné. Az Alapítvány számlájára befolyt összeg az intézményünk ellátottait szolgálja, az ő igényeiknek megfelelően finanszírozzuk eszközöket és rendezvényeket. Az ünnepség elmaradhatatlan része a 90 évet betöltött klienseink köszöntése. Az Idősök napi találkozó keretében öt szép kort megélt ellátottat tudtunk köszönteni. Bordás Jánosné, aki az idén nyáron töltötte a 97. születésnapját, Burai Istvánnét, ő februárban ünnepelte a 90. életévét és személyesen vehetett részt az ünnepségen. Mindketten az idősek otthonának lakói. Szilágyi Józsefné ebben az évben ünnepli a 90. születésnapját. Ugyancsak személyesen köszöntötte városunk polgármestere két vendégünket, akik jó egészségnek örvendve tiszteletük meg a rendezvényüket. Ők Antal Mátyás 97 éves és Kerekes Ferenc 90 éves ellátottaink. Mindannyiunknak jó egészséget és hosszú boldog életet kívánunk. A köszöntők után Tarné Csobán Erzsébet, intézményünk főnövére adott elő egy szívhez szóló, mély gondolatokat tartalmazó verset Radnóti Miklós tollából, melynek címe: Nem tudhatom. Ezt követően pedig a '48'-as Olvasó Nép kör Nép dalköre kedveskedett egy népdalcsokorral. A műsorukba bevonták a hallgatóságot is, együtt énekelték a népszerű, mindenki által ismert nótákat, dalokat. Színes előadásukban szerepelt vers, népdal, nótacsokor citrakisérettel. A fergeteges hangulatot Tóth József ellátottunk követte, kinek előadásában „Petőfi Sándor: Szeget szeggel” című műve hangzott el. Igazi színlelőadásnak lehettünk tanúi. Ahhoz, hogy a meghívást elfogadó vendégek minden tagja megtalálja a számára meg-

felelő műsorszámot, hogy jól érezze magát a rendezvény alatt, különös figyelmet szentelünk a műsor összeállításának. Lehetőséget biztosítottunk a szárnyaikat bontogató szólistáknak, együtteseknek, csoportoknak. Az intézményünk munkatársai, mi, az integrált intézmény dolgozói nagy meglepetéssel készültünk erre az estére. Alakítottunk egy együttest, a „Híres Humán Néptánc csoportot”. Haász Brant Gyula, a Híres Néptánc együttes tagjának koreográfiája szerint adtunk elő egy színes műsorszámot, melyben megjelentettünk egy paródiát, énekeltünk, táncoltunk, láthatóan mindenki nagy öröme. A rövid szünetet követte a finom vacsora, mely ugyancsak a munkatársak szorgos kezét dicséri. Volt húsleves, sertéspörkölt, piskótatekerics, kemencében sült pogácsa, apró sütemény. A nagy sikerre való tekintettel minden évben tombolasorsolást is tartunk. A tombola ajándékokat magánszemélyek, helyi vállalkozók, cégek és az intézmény munkatársai ajánlották fel. Az est további részében a jó hangulatért a Dáridó-trió felelt, akik élőzenét szolgáltatva emelték a



hangulatot. A közös tánc közelebb hozta a munkatársakat, az ellátottakat és a meghívott vendégeket egymáshoz. Kötetlenül, jó hangulatban telt az este, mindenki jól érezte magát, ezt bizonyítja a sok-sok pozitív visszajelzés. Ezen gondolatok tükrében továbbra is azon dolgozunk, hogy az idős vagy rászorult emberekre ne csak egy napig irányuljon a figyelem, hanem az év minden napján. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani azoknak az adományozóknak, akik segítettek intézményünket az ünnepség megszervezésében és lebonyolításában, akik nélkül ez a felejthetetlen délután nem jöhetett volna létre.

# „Jobb később, mint soha” – avagy egy vetélkedő története



Tavasszal a balmazújvárosi újságban a Lengyel Menyhért Városi Könyvtár meghirdetett egy helyismereti vetélkedőt „Múltunk és jelenünk” címmel, városá avatásunk 20. évfordulója alkalmából. Jelentkezni lehetett mindenkinek, aki úgy érezte, hogy Balmazújvárost elég jól ismeri,

vagy meg akarja ismerni a felkészülések során. A négyfős csapatok kétfordulós megmérettetésen vettek részt.

Az első egy írásos anyag volt, mely két részből állt:

- Irodalmi szemelvények, visszatekintés, utcanévek régen és ma, szobraink, igaz-hamis, totó stb. ...

- Beszédés történelem: régi szöveges és képi dokumentumok felkutatása.

Ezen feladatok elkészítésére kb. egy hónap állt rendelkezésre. Augusztusban történt az értékelés, aztán a tovább jutó csapatoknak ismét egy hónapjuk volt, hogy a szóbeli szakaszra felkészüljenek. Ez szeptember 19-én került megrendezésre a könyvtárunk olvasószobájában. A zsűri tagjai voltak: Pozsonyi József múzeumigazgató – a zsűri elnöke, valamint Takács Erika közművelődési vezető főtanácsos és Tóth János igazgató.

A jelenlévő 7 csapatra színvonalas, kemény és egyben szórakoztató „10 próba” várt. Volt bemutatkozás, villámkérdések, madárhangok, emléktáblák felismerése, régi képek mozaikdarabokból való kirakása és felismerése, régi utca-és városnevek elferdítése és azok helyes névének kitalálása, német szavak magyar jelentése, Veres Péter műveinek felismerése. A régi mesterségek mutogatással való kitalálása és a kalap felismerés volt valószínűleg mindenki kedvenc feladata, melyet Mihalkó Gyula mesterember vezetett le.

A verseny izgalmas és nagyon szoros volt.

- |    |                         |          |
|----|-------------------------|----------|
| 1. | <i>Sólyom asszonyok</i> | 249 p.   |
| 2. | <i>Múltidéző</i>        | 242 p.   |
| 3. | <i>Napsugár</i>         | 233,5 p. |
| 4. | <i>Hivatalos</i>        | 232 p.   |
| 5. | <i>Bakcsó-s lányok</i>  | 219 p.   |
| 6. | <i>Vándorok</i>         | 215,5 p. |
| 7. | <i>Kutakodók</i>        | 190,5 p. |

Ezen a szombat délutánon mindenki nagyon jól érezte magát. Nagyon sok új dolgot tudtunk meg városunkról, amelyet majd tovább is tudunk adni. A hangulat és a szervezés kitűnő volt, erről a könyvtár összes dolgozója gondoskodott, akik nem csak a versenyen, de a felkészülés során is partnerek voltak mindenben.

Köszönjük nekik ezt a vetélkedőt, amely a sok izgalom mellett közelebb hozta egymáshoz a résztvevő embereket. Idősek és fiatalok egyaránt sokat tanultak ezalatt a pár hónap alatt városunk múltjáról és jelenéről.

*Sólyom asszonyok csapata*

## VÉRADÁS

**December 22-én (Kedd) 10-től 17.30-ig.**

**Helye: Orvosi Rendelő 2. emelet**  
**Minden véradónknak boldog új esztendőt kívánunk!**  
**Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete**

A "Balmazújvárosi Köztemetőért" Alapítvány Kuratóriuma köszönetet mond mindazoknak, akik 2008-ban és 2009-ben a személyi jövedelemadójuk 1%-át - amely összesen 4681 Ft volt - az alapítvány részére felajánlották. A fenti összeget dísznövények vásárlására használtuk fel.  
 Adószám: 10537914-2-44

## Panoráma Országos Hiteliroda Hálózat

**Megoldás egyénre szabottan kedvezményes lakossági és vállalkozói hitelek teljeskörű ügyintézése**

**21 pénzügyintézet háttérével INGYENES HITELÜGYINTÉZÉS**

- új és használt lakás vásárlás, építkezés
- Forint alapú államilag támogatott hitel
- hitelkiváltás kedvező feltételekkel
- felmondott hitelek, végrehajtások, adótorozások kiváltása
- lízing lehetőség
- pályázatkészítés vállalkozóknak
- autó hitel

*Szeretné ingatlan eladását szakemberre bízni? Adásvételi szerződés teljeskörű lebonyolítása.*

**CDC INGATLAN IRODA**

Időpontegyeztetés:

**06-20/773-7483**

## ARANYLAKODALOM



Tóth Istvánt és feleségét (született Kányási Julianna) 50. házassági évfordulójuk alkalmából sok szeretettel köszöntik lányai, vejei, unokái és minden kedves hozzátartozó.





**Szoláriumban csőcsere!**

Szépségforrás - Veres P. u. 29.

Tel: 06-30-266-0020

**NAGY ÜVEG-CENTRUM**

- SÍK, KATEDRÁL, HŐSZIGETELT ÜVEGEK
- TÜKRÖK
- ÜVEGEZÉSI KELLÉKEK ÉS KIEGÉSZÍTŐK KERESKEDELME

**ÜVEGEK FÚRÁSA,  
CSISZOLÁSA**

Rendelésfelvétel: Balmazújváros, Kadarcs u. 65/a.  
Telefon: 06-30/580-7555 e-mail: kadarcsuveg@freemail.hu

**BABABOLT**

Balmazújváros, Veres P.u. 5.sz.  
(Vodafone mellett)

**Kínálatunkból:**

- |                           |             |   |
|---------------------------|-------------|---|
| - body                    | 790 Ft-tól  | - babaápolási termékek                      |
| - hosszú ujjú pólók       | 1590 Ft-tól | - kifogók, takatók, pólók                   |
| - pamut pizsamák          | 990 Ft-tól  | - hehérműk, zoknik, harisnyák               |
| - bélelt bársony nadrágok | 1990 Ft-tól | - AVENT, CANPOL, BABY NOVA cumik            |
| - téli overallok, dzsekik | 3990 Ft-tól | - csörgők, rágókák, forgó, zenélő játékok   |
| - papírpelenkák           | 32 Ft-tól   | - TANODA és LINEA márkájú magyar bőrcipők   |
| - szakállkák              | 200 Ft-tól  | - autós gyerekülések, bébihordozók          |
|                           |             | - babakocsik, kiságyak, pelenkázószekrények |

és minden, ami egy babának kell 50-es mérettől 140-es méretig  
Babalátogatásra ajándécsomagok készítését vállaljuk!

Folyamatosan bővülő árukészlettel várjuk kedves vásárlóinkat!

**Tűzvédelmi felszerelés**

Tűzoltókészülék  
- ellenőrzés  
- javítás  
- értékesítés

**Balmazújvároson**

**Telefon: 30/823-1258**

**NAGY ISTVÁN  
AUTÓSISKOLÁJA  
TANFOLYAMOT INDÍT  
MINDEN JÁRMŰKATEGÓRIÁBAN  
2009. december  
2-án, 4-én és 7-án  
17.00 órai kezdéssel.**

Oktatás helye: Árpád u. 70.  
Telefon: 52/377-476 és  
20/460-8033, 20/423-5673

Kedvező részletfizetési lehetőség!



Tudja, hogy gyárilag hogy töltik a tintapatronokat?  
Vákuumos töltőgéppel.

Tudja, hogy mi hogy töltjük a tintapatronokat?  
Vákuumos töltőgéppel.

**Miért jó ez Önnek?**

- A gyárilag megegyező minőséget kap, az új patron árának kevesebb, mint feléért.
- A töltött patron nem folyik, nem csöpög, nem kell attól félnie, hogy kárt tesz a nyomtatójában.
- A vákuumtechnológiának köszönhetően garantáltam minimum a gyári mennyiségű tinta kerül a patronba, jónéhány patronnal még több is!

**És mindezt mennyiért?**

Néhány példa:

Canon PG 37: 1 700 Ft	HP 21: 2 300 Ft (agyári 5 ml helyett 10 ml)
Canon CL 38: 2 000 Ft	HP 22: 2 400 Ft (agyári 5 ml helyett 15 ml)
Canon PG 40: 2 000 Ft	HP 27: 2 300 Ft (agyári 10 ml helyett 15 ml)
Canon CL 41: 2 500 Ft	HP 28: 2 400 Ft (agyári 8 ml helyett 15 ml)

Az árak bruttó árak és visszavonásig érvényesek.

Canon EPSON LEXMARK XEROX

EFCOMP SZÁMÍTÁSTECHNIKA  
Balmazújváros, Veres P. u. 7.  
Tel.: 52/240-115, 52/610-061

**FIDESZ****Önkormányzati képviselők novemberi fogadóórái**

DÁTUM	IDŐPONT	KÉPVISELŐ NEVEKÖRZET	
XII. 03.	(csütörtök)	15 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup>	Csonka-Kis Pál 1-es
XII. 07.	(hétfő)	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Varga Jánosné 6-os
XII. 10.	(csütörtök)	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Koroknai Imre 4-es
XII. 11.	(Péntek)	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Hegedűs János 2-es
XII. 14.	(hétfő)	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Blaskó Sándor 10-es
XII. 15.	(kedd)	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Kati István 9-es
XII. 17.	(csütörtök)	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Varga László 8-as
XII. 21.	(hétfő)	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Postáné Kecskés Ilona 5-ös
XII. 22.	(kedd)	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Izák László 7-es

A fogadóórák helye: Balmazújváros, Kossuth tér 2. (FIDESZ iroda)

A FIDESZ Balmaz-újvárosi csoportja ebben az évben is gyűjtést szervez a rászorulóik részére. Adományaikat - használt ruha, tartós élelmiszer, játék stb. - minden munkanap várjuk a FIDESZ helyi irodájában (Kossuth tér 2.) 8.00-16.00 óra között.

fidesz.hu

**Újítaná a ruhatárát?  
Mindezt olcsón szeretné megúszni?  
Akkor nálunk a helye!**

**Egyedi, szuper cuccok a bolti ár töredékéért!**



Tamási Áron utca 12. sz. alatti **BÁLA BUTIKBAN**  
(Bánlak XII. utca folytatása)

**Hétfő-Péntek: 8.30-17.00**

**Szombat: 9.00-12.00**

**Ebédidő: 12.30-13.00**

A hirdetés felmutatójának

**20% árengemény**

**Találkozunk hétről-hétre!**

minden ruházati termékből!

**nagy szám lett.  
nagyon nagy**

- 2 havi, új pénzre és egy futamidőre vonatkozó, a számlavezetési díj-mentes K&H biztos tartalék számláról történő lekötés esetén
- ügyfelenként 50 ezer forinttól 50 millió forintig
- 2009. november 16-tól december 18-ig történő lekötés esetén
- a megtakarítások szakértőjétől

**K&H nagyon nagy betét**

2 havi  
lekötés esetén  
kamat és EBKM  
évi **9,00%**

Balmazújváros, Kossuth tér 1.  
telefon: (06 52) 580 120

- K&H TeleCenter (06 1/20/30/70) 335 3355
- www.kh.hu → bank@kh.hu
- gyors ügyek sávja → hiteltanácsadás → befektetéstervezés → biztosítások



a KBC csoport tagja

Jelen tájékoztató nem minősül ajánlattételnek vagy befektetési tanácsadásnak. A termék leírását, valamint az egyéb részleteket a vonatkozó szerződési feltételek, illetve a vonatkozó Hirdetmények, valamint a Bank Üzletszabályzata tartalmazza. A Bank a kondíciók megváltoztatásának jogát fenntartja. A lekötött betétek a K&H biztos tartalék számlára járnak le, mely sávos kamatozású, alapkamatának EBKM értékei 50 000 Ft esetén 3,82%, 1 millió forint esetén 3,82%, 5 millió forint esetén 4,03%, 50 millió forint esetén 5,17%. A hirdetésben szereplő K&H nagyon nagy betét, valamint a K&H biztos tartalék számla kamatai és EBKM értékei a 2009. november 16-án hatályos Hirdetmény szerint kerültek megállapításra.

Hirdetésfelvétel: **Telefon: 06709310756** E-mail: **ujsg@balmazujvaros.hu**

# PROGRAMAJANLÓ

December 9. (szerda) 18 óra

MAG előadássorozat:

**OZSVÁTH SÁNDOR A magyar jelképrendszer sajátosságai c. ea.**

Belépő: 500 Ft, helye: műv. központ, pódium terem

December 12. (szombat)

**IV. EURORÉGIÓS DALFESZTIVÁL** (Hajdú-Bihar és Bihar megye Megyei Kulturális Intézményeinek szervezésében)

Könnnyű-, komoly- és népdal kategóriákban

Helye: műv. központ

December 17. (csütörtök) 13 óra

Gyermekszínházi előadás:

Nagyvárad Táncegyüttes: **ELTÁNCOLT CIPELLŐK** táncos mesejáték

Helye: műv. központ, színházterem

December 18-19. (péntek-szombat):

**KARÁCSONYI FORGATAG**

Kulturális programok, kézműves vásár a műv. központ előtti téren

A részletes program plakátokon olvasható.

December 19. (szombat) 19 óra:

A művészeti iskola tanulóinak **ADVENTI HANGVERSENYE**

Helye: műv. központ, színházterem

December 21. (hétfő) 18 óra:

A Bekton Ifjúsági Fúvószenekar **KARÁCSONYI HANGVERSENYE**

Helye: műv. központ, színházterem

December 29. (kedd) 19 óra:

Bérletes előadás

Turay Ida Színház: **CSÁRDÁSKIRÁLYNŐ** - operett

Helye: művelődési központ, színházterem

## Tanító mesék ●●●●

A hamar véget ért jó száraz nyár után, ismét benépesedtek az utcák reggelente. Becsengettek sok nevelésre szoruló diáknak. Jó látni a gyerkőcök igyekvését, a szülők aggódó kísérését, a tanárok felkészült magabiztosságát. És vannak, akik csak az út széléről, vagy a lakás, kocsi ablakából szemlélhetik ezt. Sokan már nem vagyunk részese ennek a tanuló folyamatnak. Persze talán elég volt annyi, míg tankötelesek voltunk, és lehet egy életre elment a kedvünk a folyamatos készülésektől, leckék megoldásától. De szerintem vannak olyanok is, akikben egy kis nosztalgia előjön. Milyen lenne újra tanulni. Beülni egy órára, hallgatni, otthon tanulni, másnap felelni. Persze mindezt osztályzat nélkül. Pedig ahogyan mondani szokták - a pap is holtig tanul, mégis tanulatlan hal meg-, felveti a kérdést ki és meddig tanul? Az élet egy folyamatos tanulás, és folyamatos vizsgázás. Ugyan nem kell beülni, de a mindennapi felkelés azt jelenti, ma is tanulok, és ami plusz, ma is tanítok. Egyszerre jelenik meg a tanulás és a tanítás. Hű de szuper! Taníthatok is! Sokszor gondolatban bele helyezkedhettünk abba a helyzetbe, milyen is lennék a tanító helyében. Lehet talán jobb, de lehet, Isten irgalmazzon annak a tanulónak, aki, minket hallgatna. Nagy Felelősség tanítani! De nem csak az iskolában, hanem a „való világban” is. Ott egyszerre minden lelepleződik. A rátermettség, a hiányosság, a nemtörődömség, az érdektelenség. Tanítóként lehet a legnagyobb vizsgázáson részt venni. De az élet

összességében minden nap tanulhatok valakitől és taníthatok valakit. Ez hozhat szép eredményeket, de ugyanakkor siralmas helyzetet is teremthet. Lehet ezen gondolkodni, ma melyikkel találkozhatunk gyakrabban. Kiben van a hiba? Lehet keresni személyeket, akiket felelősségre lehet vonni. Ettől lehet, egy időre megnyugodhatom, de helyette lesznek más gondok. De lehetnek felemelő, szép kérdések is életünkben. Persze ez is csak nézőpont kérdése. Mindig attól függ, melyik oldalon állok, melyik oldalról tekintek. De van-e olyan megoldás, amelyik jó? Mindenképpen. Egy tuti nincs, de sok kicsi jóból összetevődik és naggyá lesz életünk. A tapasztalt öregek gyakran mondták: aki a kicsit nem becsüli, a nagyot nem érdemli. Ilyesképp alakulnak a mindennapok is. Ugy tünik az én közreműködésem nélkül se a jó, se a rossz nem valósulhat meg. Tehát nézőpont kérdése melyiket akarom tenni. No meg tanulás kérdése: tudok-e különbséget tenni jó és rossz között. Ha már nem is lehetek nebuló az iskolában, de az élet iskoláját végezhetem, ha lehet jól. Rövid kis tanmesék segítségével hónapról hónapra valamit tu-

## LÁSS a film mögé

Filmklubunk első témái véget értek akik tanulságosnak érezték, és kíváncsiak az újabb sorozatokra (vagy az azokat kísérő finomságokra...), illetve akiknek még nem sikerült eljutniuk ezekre az alkalmakra, íme, a következő témák:

**Ifi korosztály:**

**Carpe Diem!/Élj a mának!**

december 12: Match point (2005., angol-amerikai-luxemburgi románikus dráma, 119')

2010. január 2: Holt költők társasága (1989., amerikai filmdráma, 130')

**Felnőtt korosztály:**

**A Szenvedés**

december 17: Esküvő után (2006., dán-svéd filmdráma, 120')

2010. jan. 14: Lorenzo olaja (1992., amerikai filmdráma, 129')

**Időpont:** a csütörtöki (felnőtteknek) időpont minden alkalommal 18:30, a szombati (ifjúság) pedig mindig 19:00 (!!!)

**Helyszín:** Balmazújváros, Kossuth tér 12.: református gyülekezeti terem

**Belépés:** továbbra is díjtalan

datosíthatunk, és valamit gyakorolhatunk, ami ugyan kicsinek tünik, de ezzel mi is hozzájárulhatunk ahhoz, hogy végre valami jó születhessen. Hiszem, hogy a tanmesék tanulságát mindenki megtalálja saját életében. Aki szeretné megosztani ezeket velem, az postai úton vagy személyesen is megteheti. Interneten keresztül nem! Nem akarom még jobban odakötni az embereket. Azt tervezem, hogy a legtanulságosabbakból rövid ismertetőt adok közre a Balmazújváros újság hasábjain, természetesen, ha a hozzám forduló ezt megengedi. Így nem csak az én szerepem lesz a tanítás, hanem más is szóhoz juthat. Kívánok mindenkinek jó tanulást és izgalommentes vizsgázást életkortól függetlenül! Erre a hónapra egy számomra kedves történetet, vagy írhatom tanmesét „A meglepetés a homokbuckák között” címmel Bruno Ferrero írása alapján ajánlok figyelmükbe.

*Egy utas elítélte a sivatagban és már két napja étlen-szomjan kóborolt. Egyre nehezebben vonszolta magát a forró homokban. A kimerülés határán volt. Váratlanul maga előtt látott egy kereskedőt, aki nyakkendő árult. Más nem volt nála, csupán nyakkendő. A szomjúsággal küszködő vándor-*

*dornak is el akart adni egy darabot. A kiszáradt szájpaddal, cserepes szájjal és alig mozgó nyelvvel bíró vándor azt hitte, hogy egy bolonddal van dolga. Nem tudta elképzelni, hogyan lehet nyakken-dőt kínálni annak, akit a szomjanhalás környékez. A kereskedő vállatvonva tovább ment a sivatagi homokbuckák között. Este, mikor a vándor végső erejét összeszedve a forró homokban továbbvándorolt, egyszer csak a csodálkozástól megremegve egy luxus vendéglőt, s annak parkolóját látta maga előtt. Elcsodálkozott. Micsoda egyedülálló építkezés a sivatag közepén. Felbotorkál az ajtóig, és félajultan könyörög:*

*- Irgalom! Egy csöpp vizet!  
- Nagyon sajnálom Uram, - válaszolta a választékosan öltözött portás-, ide nem lehet nyakkendő nélkül bejönni.*

Egy tanulságot mindenki találhat magának. Ha azt egy hónapon keresztül tudatosan szem előtt tarja és megvalósítja, a legtöbbel járult ahhoz, hogy ez a világ jobb legyen.

Pankotai József atya

Levelezési címem:

Balmazújváros,  
Kossuth tér 17.

## Értjük-e egymást? avagy találkozásunk „idegen” szavakkal, kifejezésekkel

A hozzám hasonlóan angolul nem tudók, biztosan érezték már, hogy helyenként igen szegényes a műveltségük. Saját hazánkban gyakran nem értjük a Tv vagy rádióriportert, nem tudjuk értelmezni a sajtóhíreket, mert annyi idegen szó szerepel benne, hogy azt hisszük, valami idegen ország idegen nyelvén szólnak hozzánk. De ez az érzés lassan a munkahelyi kommunikációban is jelen van, hisz idegen kifejezések szótárával kell közlekednünk, ha meg akarjuk érteni saját kollégáinkat, akik munkájuk során olyan varázsszavakat használnak, melyeket mi nem.

Így például a szegregált szó, vagy az integrált oktatás, benchmarking módszer, TÁMOP, ÉAOP 1.2.3. pályázat stb.. stb... mozaikszavak hallatán szinte kétségbeejtően okosabbnak, lenyűgözőbbnek gondoljuk őket. De a „fejtágítások” alkalmával meghívott előadók is - tisztelet a kivételnek - akkor érzik izgalmasnak, sokatmondónak gondolatébresztő előadásukat, ha minden második mondatukban van legalább egy idegen szó, vagy kifejezés.

Nos, két út van szerintem: vagy igyekszünk mindannyian magyarul beszélni, írni, ne adj' Isten hasonlóan gondolkodni, s e közben igyekszünk bővíteni a szókincsünket annak érdekében, hogy ugyan azon magyar szó alatt, ugyan azt a tartalmat értsük; vagy szótározzunk, halandszázunk, beolvadunk stb. Persze, ha az utóbbiakat követjük, könnyen elérjük, hogy egy becsületes magyar nevet sem tudunk már adni cégünknek, boltunknak, pályázatunknak. Azt hisszük, hogy ha előadásunkat, vagy szakdolgozatunkat teletűzdeljük idegen szavakkal, talán az elbírálók, vagy a tanáraink okosabbnak vélnék bennünket. Persze van az úgy, hogy muszáj, de nem gondolom, hogy ennek kellene az uralkodó „trendnek” lennie.

Más országok példáját figyelve mindenki a maga nyelvén akar elsősorban beszélgetni, tanítani, cégneveket kitűzni az utcafrontra, melyek talán összhangban vannak az adott tevékenységgel is. De mi! Sétáltak az olvasók mostanában egy-egy magyar nagyvárosban? Még az éttermek, kiskocsmák, vagy más szórakozóhelyek sem képesek olyan fantázia nevet adni maguknak, melyek mind a külföldi, mind a belföldi turisták emlékezetében évtizedek múlva is, mint egy szép magyar szó visszhangzik. No, most mindenki gondolhatja, hogy öregecske, régimódi vagyok, s tanuljak nyelveket, szokjam az új módot. Lehet, hogy ez így igaz. De lehet, hogy csak arra vágyom, hogyha egy beruházásnál pl.: iskolát újítunk fel, ne azt csicseregjük, hogy jól állunk az ÉAOP négy pont, egy pont egy projekttel; vagy ha a gyerekekről, a nevelés, az oktatás pedagógiai módszereiről társalgunk, ne azt mondjuk, hogy a TÁMOP 3.1.4. résztvevői tanácskoznak, hanem, hogy a pedagógusok az adott xy témáról tartanak megbeszélést. De amikor a „három hás” diákok létszámára kíváncsi az állam-bácsi (halmozottan hátrányos helyzetű), nos, akkor már sejtem a lényegét. Nem az ember számít, hanem az „újfajta” statisztikák, az érthetetlenül gerjesztett bürokrácia, az, hogy az igazi tartalomra már se idő, se kedv ne maradjon! A sort folytathatnám, mint ahogyan Önök is. Azért, mert erről ritkán beszélgetünk, még létező „nyelvújításról”, újfajta kesz-kusza, jövőt semmiképp sem építő gondolkodásról, mozaikszavak, fogalmak helyességéről próbálnak meggyőzni bennünket. Hogy ezek után nem értjük meg egymást, szinte már természetes is. Lehet, hogy ez a cél?

„Értjük-e egymást”, avagy Önök hol találkoznak feleslegesen használt idegen szavakkal, kifejezésekkel?

„Nyelvészkedjünk, gondolkodjunk együtt!” című új rovatunkhoz várom írásait a 2010-es évtől.

Takács Erika

## Az állatok szeretete és felelős tartása meg van-e mindenkiben?

Alig telik el hét, vagy hónap, hogy ne értesüljünk állat és ember szomorú találkozásáról, akár tragédiával végződő atrocitásokról.

Az állatok világnapjának gondolata 1931-ben született meg, mely akkor még elsősorban a vadon élő állatokra hívta fel a figyelmet. Ma már inkább a velünk élő állatok szerepe dominál ezen az ünnepen. Eredeti időpontja október 4-e, Assisi Szent Ferenc halálának évfordulója. A rendalapító Szent Ferenc az állatok védőszentje, aki a legenda szerint nemcsak értette az állatok nyelvét, de beszélgetett is velük. A szervezők a leggyakrabban október első vasárnapjára terveznek programokat, hogy még több emberhez eljusson az üzenetük: az állatok boldogabbá teszik életünket, segítőtársként és barátként gazdagítják mindennapjainkat. Felhívják a figyelmünket az együttélés fontosságára, így világszerte programokkal viszik közelebb az elgondolást a gyakorlathoz: kisállat-örökbefogadást, állatkerti programokat, fesztiválokat, nyílt napokat és más hasonló akciókat szerveznek.

De eljut-e minden ember értelméhez az üzenet? Felelősséggel viseltetik-e mindenki? A tapasztalatom, de szerintem sokunké az, hogy sajnos ez nincs így! Kellemes időben, óvatos sétálgatásaim során tapasztaltam, hogy sajnos a közterületeinken egyre több a kóbor kutya. Kis szemű korcsok, csapzott palota-pincsik, kiüzött bokszerek. Ilyen alkalmakkor sokat gondolok arra, vajon az iskolába, vagy

onnan hazafelé sétáló gyerekek, de kortól függetlenül az utakon járó kelő gyalogosok, kerékpárosok lehetnek-e biztonságban? Hol van az állatok szeretete és felelős tartása, ha kutyáikat szélnek eresztik sokan? Az ilyen gazdák nem tudják, hogy a magukra maradt négy lábúak az élelmiszerboltok környékére, vagy éppen a bevásárlókosarat cipelő emberek után iramodnak a finom falatok reményében? Ilyenkor hol vannak a rend őrei? De az is eszembe jut, hisz látom a rendes gazdikát is, aki nem külterületen, hanem a város utcáin sétálgat a kedvencével, gondolkodik-e azon, vajon hol végzi a „dolgát” ilyenkor a kutya? Melyik bolt, vagy ház kapujánál? Tisztítják-e az ilyen sétálgató eb tulajdonosok a közterületet? Félreértés ne essék, szeretem az állatokat, de a felelőtlen gazdákat már nem annyira! Különösen haragszom azokra, akik nem figyelnek a szaporulatra, vagy már megunták addigi kedvenc négy lábújukat, s kívül zárják portájukon a már terhessé vált, vétlen kutyákat. Tudom, hogy nem egyformán vélekedünk, de a szeretet nemcsak egy erős érzés, mely összeköti az embert a legjobb barátjával, hanem a szeretet felelősség is! Ígéret - mely nincs dokumentumban rögzítve, - a kiválasztott kiskutyának, hogy becsületes tartásáról mi fogunk gondoskodni. Ha meguntuk, vagy már nem tudjuk „eltartani” számtalan más módon is megválhatunk tőle.

Az állattartás, vagy szeretés magánügy, de ha közterületen okoz kellemetlenséget, az már lehet, hogy közügy?

Rédainé Bordás Ibolya

## TORTAÜNNEP?!

Karácsonyra készülve mindig eszembe jut egy történet, amely egy olyan családról szól, ahol a családtagok a születésnapokat úgy ünnepelték, hogy megemlékeztek az ünnepelt életének jelesebb eseményeiről, hálát adtak Istennek a születésnapos életéért, s egy szerény vacsorát fogyasztottak el, melyre mindig készült egy kis torta. Egyszer egy távolabbi rokon az egyik ilyen születésnapra egy mesés szép tortával állított be, nem győzték dicsérni a remekművet. Aztán már többen is vittek tortát, s elkezdtek egymással versengeni: a torták egyre díszesebbek lettek. A torták összemérésére zsűri alakult, s elnevezték ezeket az ünnepeket tortaünnepnek. Közben elérkezett a nagyapa 80. születésnapja, amelyen egész sereg tortát vonultattak fel a családtagok, volt hát bőven dolga a zsűrinek. Csak amikor elvonult a vendégsereg, akkor döböntek rá, hogy a nagyapáról, az ünnepeltről egy szó sem esett. Senki nem köszönte meg az ő alázatos életét sem Istennek, sem neki. Nem az ünnepelt ünnepelték, hanem a kezük alkotásait.

Jézus születésekor, az első karácsonykor a napkeleti bölcsek felismerve benne a Megváltót - ajándékokat vittek neki. Ez a régi szokás megmaradt, ma is megajándékozunk szereteteinket de a bevásárlóközpontok és a díszes fa bűvöletében nem feledkeztünk meg valamiről? Valakiről? Nem lett „tortaünnep” a karácsonyból? A vásárlás ünnepe?

Ha a fenti történetből egy kicsit is magunkra ismerünk, és eddig csak a kellékek, a finom falatok, a hangulat, és a mindezeket megelőző lázas (sokszor fárasztó) készülődés jelentette az ünnepet, érdemes megemlékeznünk a karácsony valódi jelentéséről is - megláthatjuk, ha ott van az Ünnepelt az ünnepünkben, akkor lesz igazi, békés és áldott a karácsony.

Ne elégedjünk meg az álünneppel, ne érzük be annyival, amit a világ kínál nekünk. Fogadjuk el azt, Akit Isten kínál nekünk, a betlehemi Gyermecket, a Megváltót, az Úr Jézust! Ezt kívánom szívből minden kedves olvasónak!

dr. Orcsikné dr. Vass Nóra

# Névadójukra emlékeztek a bocskaisok



Iskolánk 1994-ben vette fel Bocskai István fejedelem nevét. Idén egy egész hetes rendezvénysorozattal emlékeztünk névadónkra. A tanulók előzetes feladatként pályázatot készítettek, Bocskai és kora címmel. A benyújtott pályamunkák alkotói részt vehettek egy ingyenes buszki-ránduláson, melynek célja a Bocskaival kapcsolatos múzeumok, emlékművek megtekintése volt. Ezeken a kiállításokon a gyerekek közelebről is megismerkedhettek a korszak tárgyi világával, a korabeli étellel és szokásokkal. Az őszi szünetben, október 27-én reggel, esős időben, de annál nagyobb izgalommal vágtunk neki úti céljainknak. Először a nagykeréki Bocskai várkastély múzeumot tekintettük meg. A gazdag kiállítás anyagait megnézve, a hozzáfűzött magyarázatokat megértve, megismertük a korabeli viseletet, fegyvereket, egyszerű használati eszközöket. Interaktív terepasztal segítségével követhettük nyomon az egykori seregek vonulását, ütközeteit. Utunk következő állomása Álmosd volt. Rövid keresgélés után megtaláltuk az 1604-es álmosdi csata tiszteletére állított monumentális emlékművet. Erről a csatáról tudni kell, hogy a Bocskai szabadságharc, történelmünk egyetlen győztes szabadságharcának, első diadalmas ütközete volt. A hajdúk ekkor álltak végképp Bocskai oldalára. Cserébe kollektív nemes-séget kaptak, valamint falvakat, amelyekben letelepedhettek. Ilyen például Hajdúvid, Hajdúböszörmény, Hajdúnánás stb. Ezen települések sorában különleges szerepet kapott Hajdúszoboszló. Ide a lovas hajdúk kerültek, ezért itt is nagy tisztelet övezi Bocskait. A szoboszlói Bocskai múzeumban megtekinthettük a hajdúk kiváltságlevelét, a hajdúzászlót, a Bocskai lobogót és még sok apróbb-nagyobb használati tárgyat. Az út során a gyerekek fotókat, feljegyzéseket készítettek, melyek különféle feladatok formájában visszatértek a Bocskai műveltségi vetélkedőn. November 9-én, hétfőn ünnepélyes keretek közepette megnyitottuk a Bocskai-hetet. A fejedelmi pár udvartartásával, a kor hangulatát tükrözve vonult be az iskola tanulóinak közössége elé, és ismertették az ünnepi hét programjait. Bocskai István fejedelem hithű kálvinista életet élt. 2009-et „Kálvin-év”-vé nyilvánították, Kálvin János születésének 500. évfordulója tiszteletére. Ennek fényében tovább gazdagíthattuk ismereteinket a fejedelemtől. Délután Balogh Mihály lelkipásztor úr tartott érdekes előadást Kálvinról, a kálvinizmusról, s benne Bocskai világlátásáról, lelki életéről, Istenbe vetett hitéről. Ezt követte a tanulók úti beszámolója, melyet kivetített fotókkal tettek élményszerűbbé. Kedden a harmadik és negyedik osztályosok mérettettek meg a kistérségi Arany-száj, olvasási és szépkiejtési versenyen, amely két fordulóból állt. Az első részben egy kötelező szöveget kellett felolvasni, a másodikban pedig a szabadon választott olvasmányt kellett szépen bemutatni. A

rendezvény előkészítése és lebonyolítása Baji-Gál Ferencné gondos munkáját dicséri. Szerda délután a „Bocskai és kora” című műveltségi vetélkedőn nyolc csapat mérhette össze tudását. Előzetesen nevet kellett választaniuk, és ezt meg kellett indokolniuk. Ezután különféle típusú feladatok következtek: rejtvény, totó, szövegkiegészítés, képfelismerés, térképészet, stb. A vetélkedőt a nagyszerű activity játékkal zártuk. A szervezők Szarvas Ernőné, Patai Edina és Bozóki Ferenc voltak. A hét negyedik napján, csütörtök délután természettudományi versenyt rendeztünk, amelyen a Kalmár Zoltán tagintézmény és a Központi iskola tanulói is részt vettek. A vetélkedés a „Tudományos gondolkodás Bocskai korában” címet viselte. A jó hangulatú, sok érdekességet feltáró, kísérletekkel tarkított, az elmét is csiszoló, szórakoztató és tanulságos viadal előkészítése és levezetése Széchy József tanár úr kezében volt. Következett a záró nap: péntek reggel. Sorra érkeztek a különféle kézműves és gyakorlati foglalkozásokat vezető meghívottak, kiknek segítségével a gyerekek szép alkotásokat hoztak létre. Így például a helybéli fazekasunknak, Bödőcs Ilonának köszönhetően az agyaggal való munkálkodást sajátíthatták el. Elsőként volt jelen, különlegességként a virágkötészet. Az oda jelentkező lányok ámulva figyelték, hogyan lehet egy szép adventi koszorút összeállítani. Aztán ők maguk is örömmel készítették el sajátjukat. Ezért a munkálkodásért Iszákne Dobi Jutkát és Vargáné Dobi Zsuzsát illeti a köszönet. A debreceni Kós Károly Művészeti Szakképző Iskola a nyolcadikosok számára tartott bemutatót az általuk nyújtott pályaválasztási lehetőségekről. Volt még ezen kívül bőrzés, üvegdíszítés, ruhababa készítés, mandala és papírdíszek alkotása, gyöngyfüzés kreatív kolléganőinknek köszönhetően. A helyi íjászegyesület vezetői, Varga László és Varga Levente tovább erősítették a magyar identitástudatot azáltal, hogy bemutatták őseink viseletét, fegyvereit, harcászatait és igaz történetét. A nagy munkálkodásban megéhezett gyereksereg számára „udvari lakoma” - zsíros kenyér, zöldségekkel - is készült. A foglalkozások végeztével összesereglettünk a torna-



teremben, ahol megkezdődött a záróünnepség. A fejedelmi pár és udvartartásának bevonulása után elsőként iskolánk igazgatója, Nagy Istvánné köszöntötte a jelenlévőket. A város vezetése nevében Postáné Kecskés Ilona méltatta Bocskai fejedelmet és az iskolai rendezvénysorozatot. Balogh Mihály lelkipásztor úr is megemlékezett Kálvinról és Bocskairól. Majd Adamóczi Béla tárogatóművész csodálatos előadásában gyönyörködhattunk. Ezt követően a hét eseményeinek szereplői rövid, párbeszéd formájában elevenítették fel az elmúlt napok történetét. A gyerekek gyönyörű kézműves munkáikkal járultak Bocskai fejedelem és fejedelenné elé. Gavallér Jánosné szervezésében egy szép rajzkiállítás is szemügyre vehető. Ünnepeink a fejedelmi pár kivonulásával ért véget. Reméljük, hogy Bocskai fejedelem elégedett lenne velünk, kései utódaival.

## Kistérségi Sportnap a Kastélykertben

Október 8.-a az utolsó verőfényes őszi nap volt, ezen a napon került megrendezésre a balmazújvárosi Kastélykertben a 3. Kistérségi Sportnap.

Ez a nap az óvodásoké volt, fő szervezője ebben az évben a mi óvodánk, a balmazújvárosi Nyitnikék Óvoda volt.

Kistérségi intézményként fontosnak érezzük a kistérséghez tartozó települések intézményei közötti kapcsolatok kiépítését, azok ápolását, egymás munkájának megismerését.

Kiemelt feladatként kezeljük a kistérségben élő óvodás gyerekek élményhez juttatását.

Ezen a délelőttön Egyek, Tiszacsege, Hortobágy és Balmazújváros három óvodájának nagycsoportos óvodásai versengtek a hortobágyi óvoda által, 2007-ben alapított vándorkupáért. A győztes csapat egy évig birtokolhatja a vándorkupát, melyet az elmúlt évben a hortobágyi Nyitnikék Óvoda vitt haza. Ők megtartani, a többiek elnyerni jöttek a kastélykerti füves területre.

A verseny 9 órára volt meghirdetve, így 7 órakor nekiláttunk a sátorállításnak, a színpad berendezésének, a versenypályák kialakításának. Fél 9 után már gyülekeztek a dombtetőn az első versengésre kész 8 fős ovis csapatok óvónénik és szurkoló szülei kíséretében.

A napot óvodánk vezetője, Tarné Juhász Julianna nyitotta meg városunk polgármesterével Dr. Tiba Istvánnal. Ezúton szeretnénk megköszönni Polgármester úrnak és a képviselő testületnek, hogy anyagilag is támogatták a rendezvény létrejöttét.



Ezt követően kedvesen előadtuk a gyerekek körében közkedvelt. "A kiskakas gyémánt fél krajcárja" című mesét, e köré alakítottuk aztán a versenyfeladatokat.

A mese után két kolléganőm zenés tornára invitálta a résztvevőket bemelegítés céljából, aztán egy pohár meleg tea és már kezdődött is a verseny a 6 csapat között.

Volt ott krajcárkeresés, gazdaasszony öltöztetés, hulladékok szelektív válogatása, kincsesláda megtöltése kincsel, kukoricahordás, és persze a dombon felállított törökcsászárok sem úszták meg méhecske csípés nélkül.

A versenyszámok végére mindenki kellemesen elfáradt, de izgatottan vártuk az eredményhirdetést.

A kupát a mi óvodánk csapata hozta haza a gyerekek nagy örömeire, de mindenki részesült jutalomban és maga a részvétel is ajándék volt.

A verseny alatt elveszített kalóriákat délben finom pásztortarhonyával és gyümölcslével próbáltuk pótolni.

Jövőre ugyanitt találkozunk a balmazújvárosi Napsugár Óvoda szervezésében, ahol megpróbáljuk bebizonyítani, hogy a kupa méltó helyen van nálunk.

Juhász Attiláné óvodapedagógus

Kistérségi Általános Iskola Kossuth téri Tagintézménye évek óta nagy hangsúlyt fektet az egészséges életmódra.

Ezért, valamint az asztmatikus és légúti megbetegedésekben szenvedő gyermekek növekvő száma miatt döntöttünk úgy, hogy az iskola sószobát alakít ki.

A sószoba egy esztétikusan kialakított helyiség, ahol a gyerekek kedvük szerint foglalatzkodhatnak: rajzolhatnak, mesekönyvet nézegethetnek, énekelhetnek, játszhatnak az ott töltött idő alatt.

A szakemberek szerint a sószoba alkalmas a gyermekek alsó- és felső légúti megbetegedéseinek, (pl. orrdugulás, köhögés, hörghurut stb.), asztma, allergia és egyes bőrbetegségek tüneteinek mérséklésére, közérzetük jobbá tételére.

Az edényekben lévő oldat párolgása következtében egy olyan mikroklima alakul ki a helyiségben, ami kedvező hatással van a légzőszervek aktivitására, ezáltal fokozódhat az öntisztulás, enyhülhetnek, illetve megszűnhetnek a gyulladási folyamatok.

A sószoba kialakítása, iskolánk alapítványának finanszírozásával, és nem utolsósorban az SZMK támogatásával valósulha-

## SÓSZOBA!

tott meg. Fenntartását pedig a sószobát igénybevevő gyermekek szüleinek támogatásával/hozzájárulásával kívánjuk megoldani. A sószobát egy csoport két részletben (10-15 gyermek), hetente egy alkalommal látogatja és a gyerekek kb. 30 percet töltenek el ebben a kellemesen kialakított helyiségben. Azoknak a gyermekeknek, akiknek orvosi papírjuk van arról, hogy egészségük érdekében fontos a sószoba mindennapi használata, természetesen több időt biztosítunk a szoba használatára.

A sószobai kúra nem kötelező, azon szülők gyermekei, akik nem élnek a lehetőséggel, a látogatás ideje alatt más elfoglaltságon vesznek részt.

Iskolánk lehetőséget kíván biztosítani a környékünkön élő, asztmatikus, allergén tünetektől szenvedő gyermekeknek a sószoba használatára.

Kérjük ebben segítségünket-természetesen a házi orvossal történt egyeztetés után-, az iskolát megkeresve. Bízunk abban, hogy kezdeményezésünk hozzájárul a gyermekek egészségének megőrzéséhez.

Érdeklődni az 52-580-612 telefonszámon lehet. Időpont egyeztetése a Kossuth tér 14. szám alatti Iskolaépületben.

Ádám Endréné  
igazgatóhelyettes



## NBIII. Mátra-csoport

### 9. forduló: Balmazújvárosi FC - Jászberény 3-2 (2-1)

BFC: Barna - Szabó M., Kiss A., Tornyai, Tóth Z. (Nagy D. a 87. percben) Kovács, Murák, Iszák (Holb a 80. percben), Radnai - Sárközi (Nagy Sz. a 83. percben), Mizsák

Gólszerzők: Mizsák a 32. percben, Kovács a 33. és a 90. Percben

Szalánczi Tamás (edző): Úgy érzem, hogy a helyzetek száma alapján megérdemelt a győzelmünk. Mindkét csapat nyílt sisakkal lépett pályára, ha az első féldőben a helyzeteinket jobban kihasználjuk, akkor hamarabb „lerendezhetjük volna a mérkőzést”. A szünetet követően az ellenfél létszámhátrányba került és ez inkább minket zavart meg, túlságosan megnyugodtunk és ezt a rutinos, jászberényiek megéreztek, de szerencsére a végjáték a mienk volt és sikerült begyűjteni a három bajnoki pontot. Úgy gondolom, hogy az első féldői játékból lehet építkezni, ha majd ezt a második játékrészben is tudjuk folytatni, akkor leszünk igazán ütőképes csapat. Összességében egy látványos mérkőzést láthattak a kilátogató nézők. Mizsák Richárd (csatár): Egy jó iramú mérkőzésen az egész csapat nagyon hajtott. A helyzetek száma alapján megérdemelt győzelmet arattunk. A vendégek vezetése kicsit megfogott minket, de az alakulat erejét jelzi, hogy sikerült fordítanunk és megnyertük a találkozót. Gratulálok az egész csapatnak!

### 10. forduló: Dunakeszi - Balmazújvárosi FC 1-0 (0-0)

BFC: Barna - Szabó M., Tornyai, Kiss A., Tóth Z. - Kovács, Murák, Iszák (Németi G. a 62. percben), Szabó I. (Nagy Sz. a 68. percben) - Sárközi, Mizsák

Szalánczi Tamás (edző): Olyan csapathoz mentünk, aki a tabellán mögöttünk van, így természetesen szeretnénk volna megszerezni a három pontot. A játék képe alapján (főleg az első negyvenöt percben) úgy lehetett érezni, hogy könnyen megszerezzük a győzelmet, hiszen helyzetek sokaságát dolgoztuk ki, amelyek viszont a rossz döntések miatt kimaradtak. A második féldőben szokásunkhoz híven egy picit kissé bátortalanul játszottunk, de még így is jobb csapat benyomását keltettük, hiszen az ellenfél játékában egyáltalán nem volt benne a gól és a győzelmi esély. A befejezés előtt mégis egy oldal szabadrugást követő fejesből megszerezték a győzelmet érő találatot, amely az egyetlen kapura lövésük volt a mérkőzésen. Sajnos az előző találkozóinkat is figyelembe véve, rendszeresen olyan gólokat kapunk, ami rögzített helyzetből születik.

Szabó Márton (védő): Mindenképpen győzni szeretnénk volna a Dunakeszi otthonában, de úgy érzem, hogy leszámítva az első féldő néhány periódusát, végig nagyon gyengén és tompán játszottunk. Sajnos ismét egy szabadrugást követően kaptunk egy elkerülhető gólt, ami a vereséget jelentette számunkra.

### 11. forduló: Balmazújvárosi FC - Tura 1-0 (0-0)

BFC: Barna - Szabó M., Kiss A., Tornyai, Tóth Z. - Kovács (Németi G. a 86. percben), Murák, Iszák, Radnai (Holb a 90. percben) - Nagy Sz. (Nagy D. a 80. percben), Mizsák

Gólszerző: Mizsák a 64. percben

Szalánczi Tamás (edző): Hazai pályán egy jó csapat ellen kellett győznünk. Tudtuk, hogy a turai háttérdek lassúbbak, viszont a pálya talaja nehezítette a

dolgunkat. Összeszedettek voltunk, győzni akarásban is az ellenfél fölé nőttünk és a kialakított helyzetek száma alapján is megérdemelten szereztük meg a három bajnoki pontot. Pozitív, hogy nem kaptunk gólt.

Radnai György (középpályás): Nehéz talajú pályán, küzdelmes mérkőzésen úgy érzem, hogy a győzelmet mi jobban akartuk és ezáltal megérdemelten gyűjtöttük be a pontokat. Örülök a sikernek és bízom a jó folytatásban.

### 12. forduló: Balmazújvárosi FC - Ózd 1-0 (0-0)

BFC: Barna - Szabó M., Tornyai, Kiss A., Tóth Z. - Kovács, Murák (Németi G. a 84. percben), Iszák, Radnai (Sárközi az 56. percben) - Mizsák, Nagy Sz. (Kállai a 73. percben)

Gólszerző: Kovács a 82. percben

Szalánczi Tamás (edző): Olyan csapat ellen játszottunk, amely az utóbbi időben jobban szerepel (Putnok 5-2) és a támadójátékuk is gyors, amit próbáltunk hatástalanítani. Kicsit tompának éreztem a gárdát, nem teljesen sikerült átmentenünk a turai játékot. Az elsődleges feladat a három pont megszerzése volt, amit sikeresen teljesítettünk. A védekezéssel meg voltam elégedve, míg a támadójátékunk a cseréig kicsit gyengébb volt, de a pályára lépő fiúk lendületet vittek a játékunkba, amellyel biztossá tettük a győzelmet.

Iszák Dániel (védő): Mély talajú pályán, küzdelmes mérkőzés alakult ki. Az első féldő kiegyenlített játékot hozott, bár ha a beadásaink jobban sikerültek volna, akkor előnnyel mehettünk volna az öltözőbe. A szünetet követően mi próbáltunk irányítani és egy tizenegyes után sikerült megszereznünk a vezetést. Az emberelőnyben jól játszottunk, de a helyzeteket nem sikerült értékesítenünk. A győzelmünk megérdemelt volt.

### NBIII-as Ifjúsági (U19) csapat eredményei:

#### 9. forduló: Jászberény - Balmazújvárosi FC 1-1 (1-0)

Gólszerző: Bánhegyi Z.

#### 10. forduló: Balmazújvárosi FC - Dunakeszi 9-3 (3-1)

Gólszerzők: Berettyán N. (4), Csobán I. I. (2), Berettyán S., Víg V., Radócz Sz. (1-1)

#### 11. forduló: Tura - Balmazújvárosi FC 2-5 (0-3)

Gólszerzők: Nagy D. (2), Csobán I. I., Csapó T., Víg V. (1-1)

#### 12. forduló: Ózd - Balmazújvárosi FC 3-4 (2-3)

Gólszerzők: Forgács G. (2), Csobán I. I., Németi G. (1-1)

### NBIII-as Serdülő (U16) csapat eredményei:

#### 9. forduló: Jászberény - Balmazújvárosi FC 1-3 (0-2)

Gólszerzők: Koroknai N. (2), Ludnai L. (1)

#### 10. forduló: Balmazújvárosi FC - Dunakeszi 7-1 (4-0)

Gólszerzők: Posta I. (4), Tóth S., Géricz L., Bordás Cs. (1-1)

#### 11. forduló: Tura - Balmazújvárosi FC 1-0 (0-0)

#### 12. forduló: Ózd - Balmazújvárosi FC 3-1 (2-1)

Gólszerző: Abdulmaati I.

Bodnár László

## Férfi Kézilabda NB II

7. forduló:

### Böcs Ksc - Balmazújvárosi KK 28-41 (16-20)

Vezette: Aczél-Paulovics. Böcs, 110 néző.

BKK: Dobi-Kövért 8/2, Varga 11, Balázs 1, Tréki T 4, Csapó 9, Szabó 6/3. Csere: Szarvas (kapus), Tréki A, Ocskó, Györfi 1, Hunyadi, Szeifert L I.

Edző: Szilágyi Attila.

Az eredmény alakulása: 3. perc: 2-1, 7. perc: 2-6, 15. perc: 7-11, 25. perc: 14-17, 38. perc: 19-25, 43. perc: 20-29, 53. perc: 22-34.

Hétméteresek: 10/9, illetve 5/5. Kiállítások 2, illetve 14 perc.

A második féldői jobb játékkal hoztuk a kötelezőt.

8. forduló:

### Balmazújvárosi KK - Nádudvar SE 34-25 (12-12)

Hajdúböszörmény, 100 néző. Vezette: Mikulás-Pető.

BKK: Dobi - Ocskó, Kövér 1, Varga 8, Tréki T 2, Csapó 13, Szabó 8/5. Csere: Szarvas (kapus), Balázs 1, Tréki A, Húse G 1, Szeifert L, Györfi. Edző: Szilágyi Attila.

Az eredmény alakulása: 10. perc: 2-4, 19. perc: 8-5, 22. perc: 10-7, 26. perc: 10-11, 35. perc: 17-13, 42. perc: 22-18, 52. perc: 30-22, 56. p: 33-22. Hétméteresek: 6/5, illetve 9/7. Kiállítások: 14, illetve 8 perc.

Már az első féldőben eldönthettük volna a mérkőzést, a jó erőkből álló fiatal csapat ellen. A második féldőben domborodott ki a rutin és a jobb erőnlét. Csapó Zs, Dobi J, és Tréki T. kiemelkedő játékának köszönhetően magabiz-

tos győzelmet arattunk.

9. forduló:

### Tiszavasvári SE - Balmazújvárosi KK 27-27 (13-15)

Vezette: Aczél-Paulovics. Tiszavasvári, 200 néző.

BKK: Dobi - Kövér, Varga 11, Balázs 1, Tréki 3, Csapó 3, Szabó 7/6. Csere: Szarvas (kapus), Ocskó, Feind, Húse G 2, Tréki A, Györfi.

Edző: Szilágyi Attila.

A mérkőzés alakulása: 6. perc: 3-3. 10. perc: 4-8. 24. perc: 9-14. 37.

perc: 16-18. 45. perc: 23-21. 56. perc: 25-26.

Hétméteresek: 5/4, illetve 6/6. Kiállítások 2, illetve 8 perc.

Saját magunknak tettük nehezzé ezt a mérkőzést, még akkor is, ha a hazai csapat időntúli szabaddobásokból egyenlített.

Hegedűs Lajos

## Ifjúsági kézilabda mérkőzés

7. forduló: **Bócs KSC–Balmazújvárosi KK**  
26-18(16-10)

Vezette: Barnóczki - Tóth

BKK: Fülöp L - Buglyó 1, Lajter 3, Eszenyi, Balogh B 3, Berecz 5, Zabos 1. Csere: Zsupos (kapus), Fülöp R 3/3, Nádasdi, Veres, Jónász 1, Húse D 1. Edző: Jenei Tibor.

8. ford.: **Balmazújvárosi KK - Nádudvar SE**

25-25 (10-15)

Vezette: Márton - Sebők

BKK: Bagi - Buglyó 3, Lajter 6, Jónász 1, Balogh B 1, Berecz 7/2, Zabos. Csere: Zsupos (kapus), Fülöp R 2/2, Húse D 3, Nádasdi 1, Szarvas, Balogh Cs 1. Edző: Jenei Tibor.

9. ford.: **Tiszavasvári SE – Balmazújvárosi KK**

27-30 (11-12)

Vezette: Veres - Zsurakovszki.

BKK: Fülöp L - Buglyó 4, Lajter 4, Jónász, Balogh B 6, Berecz 4, Zabos 1. Csere: Fülöp R 2/1, Szarvas P, Húse D 5, Nádasdi, Veres 3. Edző: Jenei Tibor.

A megérdemelt győzelem csak annak meglepetés, aki nem látta a mérkőzést.

Hegedűs Lajos

## A Női Kézilabda Klub csapatának eredményei:

**NKK-Nagyhegyes 23-20 / 10-8 /**

NKK: Mihalik / kapus /, Csatári, Kunkli 5, Géricz 3, Ludnai 4, Zavaczki 8, Nádasdi 2

Cs: Tóth / kapus /, Posta, Tar, Bana, Balázs 1, Pinczés

**DSI-NKK 25-28 / 15-13 /**

NKK: Mihalik / kapus /, Csatári 3, Kunkli 4, Géricz 2, Zavaczki 8, Ludnai 4, Nádasdi 7

Cs: Tóth / kapus /, Pinczés, Posta, Tar, Bana, Ferenczi

**NKK-Nyíradony 20-30 / 11-17 /**

NKK: Mihalik / kapus /, Csatári 1, Kunkli 4, Géricz 5, Zavaczki 3, Nádasdi 1, Ludnai 4

Cs: Tóth / kapus /, Posta, Pinczés 2, Bana, Ferenczi, Balázs, Radácsi

**Nádudvar-NKK 21-32 / 12-14 /**

NKK: Mihalik / kapus /, Csatári 8, Géricz 3, Zavaczki 7, Ludnai 5, Tar 2, Radácsi 1

Cs: Tóth / kapus /, Posta 5, Bana, Ferenczi, Balázs, Pinczés 1

Az őszi végeredmény:

1. Nyíradony 22 pont
2. NKK Balmazújváros 19 pont
3. Nagyhegyes 15 pont

Melkó Károly

## Szabadulás az alkohol börtönéből

### Balmazújvároson is várják a menekülni vágyó betegeket

Tizen ülünk az AA-gyűlésen, a Nádudvari út 52. szám alatti épületben. Hatan balmazújvárosiak, négyen Debrecenből jöttek. Nekik már életformájuk lett az AA-gyűlésekre való járás. Igaz, az újvárosiak is szívesen és rendszeresen keresik fel a debreceni alkalmakat. Sok hasznos inspirációt kapnak ott. Mi is az AA? A két betű azt jelenti: anonim alkoholisták, vagyis az ital névtelen rabjai. Az ital börtönéből szabadulni igyekvő hajdú-bihariaknak a hét minden napján van lehetőségük AA-gyűlésre eljutni. Debrecenben a Varga utca 1. szám alatt, szerdán és vasárnap 18 órától várják a sorstársakat, hétfőn 18 órától a Szent Anna utca 8. szám alatt van gyűlés. A Kenézy-kórház pszichiátriai osztályának első emeletén (az addiktológián) kedden és pénteken 17 órától üléseznek a betegek (ide „kültagok” is járhatnak), szombaton Újvároson van lehetőség, csütörtökön 18 órától pedig Hajdúböszörményben gyógyítják egymást az alkoholbetegek személyes példájuk demonstrálásával, egymás problémáinak meghallgatásával, a tapasztalatok átadásával.

#### Az életet választják

Imre vagyok, alkoholista ezekkel a szavakkal kezdi az 57 éves „megbízott titkár” a gyűlés levezetését. Azt mondja, ő 13 éves korától ivott negyven esztendőn keresztül. A családjában sok példát látott az iszákos életre, tulajdonképpen azt látta: ha az élet célja nem is az ivás, de ivás nélkül nem lehet élni. Aztán sok szenvedés után rá kellett jönnie, ha tovább iszik, meghal. Sok mindent elveszített az ital miatt. Például az állását. Egyébként villanyszerelő, jelenleg sincs munkája. Cso-da, hogy nem hullt szét a családja, bár a neje és a lányai annyit szenvedtek miatta, mint Krisztus a kereszten.

– November hatodikán ünneplem az első születésnapomat, vagyis akkor lesz 365 napja, hogy nem iszom. Nagyon mélyről kezdtem el a személyiségemet újraépíteni. Amikor 2008 novemberében bekerültem Dr. Gaál Erzsébet főorvosnő „kezei

alá”, szinte teljesen beszédképtelen voltam. Ma meg már alkalmas vagyok arra, hogy levezessek egy gyűlést. Korábban önerőből megpróbáltam megszabadulni az alkoholtól, de nem sikerült. Fél év volt a leghosszabb idő, amit kibírtam nélküle. Most a kórházban felvettek a Minnesota-programba. Mint a neve is mutatja, ezt a módszert Amerikában dolgozták ki, Minnesota államban. Ez személyiségfejlesztő program, hatására megváltozik a gondolkodásunk, a világszemléletünk, ennek eredményeképpen nincs szükségünk az italtra. El tudjuk fogadni az életünket olyannak, amilyen, illetőleg már felvérteződve meg tudjuk változtatni az életünket, képesek vagyunk rajta javítani. Mint Imre elmondja, az idén május 2-án volt a balmazújvárosi AA-csoport alakuló ülése, akkor négyen voltak, ma pedig hatan. Pedig lehetnének akár huszonzhatan is, hisz itt is nagyon sok az alkoholbeteg, akiknek szükségük lenne mentőkötélre, valamire, amibe kapaszkodva életben tudnak maradni.

– Reméljük, egyre többen felkeresnek majd bennünket, s együtt józanodhatunk, erősítjük egymást a normális élet vállalásában és gyakorlásában. Fontos tudni, hogy választhatjuk mi a józan, boldog életet is, nem muszáj teljesen elzúllanunk és meghalunk mondja Imre.

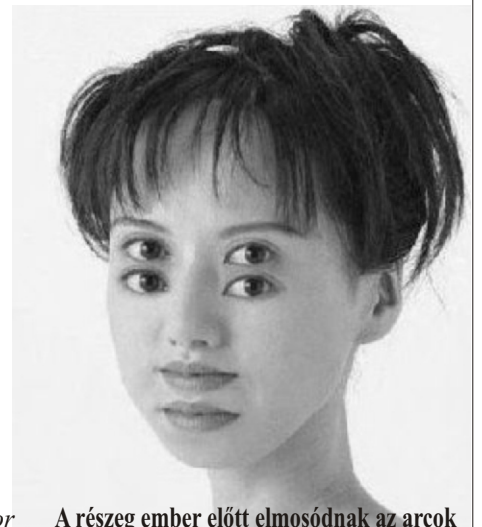
#### Újra jó úton

Sándor két évtizedet töltött az ital fogságában, 14 éves korától 35 éves koráig. Ma 36 éves. Két éve és 36 napja nem iszom mondja büszkén. Ma már a családom és a barátaim is elhiszik, hogy jó útra tértem, bíznak bennem. Amikor a mélypontomat éltem, havonta hetvenezer forint is elment piára. Kortársaimnak már házuk és gyerekeik vannak, én albérletben lakom 15 évvel fiatalabb feleségemmel, gyerekeim nincs.

Jóska 51 éves, 1997 és 2004 között keményen ivott. Nem nősült meg, a pia fontosabb volt, mint a lányok. Háromszor volt méregtelenítésen Berettyóújfaluban, kétszer ültették be neki az Esperált. Már négy éve, kilenc hónapja és tizenöt napja, hogy nem iszom, s ebben nagy szerepe van annak, hogy AA-gyűlésekre járok. Úgy tervezem, hogy nem iszom többet az életben. Sok családot és embert láttam tönkremenni, ezért igyekeztem szabadulni az italtól. Az italozásban odáig jutottam, hogy már mindegy volt, mit iszom, csak legyen benne alkohol. Naponta lement fél liter tömény, két liter kannás bor, öt-hat üveg sör. A családom nagyon értékeli, hogy jó ideje józan vagyok. Újfaluba azért mentem, hogy itthon ne tudják, hogy alkoholista vagyok. Ez öncsalás volt, mert mindenkiről tudja a környezete, hogy alkoholista, nagyon rövid ideig lehet ezt rejtegetni. Az AA-ba névtelenül járó alkoholbeteget sokkal többre becsülik, mint a kocsmából kívánszorgó részegét. Megtanultam, hogy van kiút, van gyógyszer, s én az életet választottam. Ugyanezt teheti velünk minden balmazújvárosi, aki alkoholproblémákkal küszködik.

Erdei Sándor

A részeg ember előtt elmosódnak az arcok



# TANFOLYAM INDUL MINDEN JÁRMŰKATEGÓRIÁBAN



**2009. december 3-án, 7-én, 9-én**  
Tanfolyamindítások időpontja: 17 óra

**A Koroknai  
autósiskola  
minden dolgozója  
kellemes ünnepeket  
kíván!**

**OKTATÁS HELYE:**  
**4060 Balmazújváros**  
**Veres Péter u. 1. II. em.**

e-mail: koroknaiautosiskola@t-online.hu  
www.koroknaiautosiskola.hu  
52/580-508; 70/397-1000;  
30/972-1195

**A minőségi oktatás mellett  
elkötelezett autósiskola!**

**Minden  
tanuló gépkocsi  
oktaméterrel  
felszerelve!**



Nyilvántartási szám: 09-0094-05  
Inkóink akkreditált és MSZ EN ISO 9001:2001  
minőségirányítási rendszerrel rendelkezik.

AZ INTÉZMÉNY TAGJA AZ  
AKKREDITÁLT FELNŐTTKÉPZÉSI INTÉZMÉNYEK  
ORSZÁGOS EGYESÜLETÉNEK



**Hotel Balmaz**

## VASÁRNAPI CSALÁDI EBÉD a HOTEL BALMAZBAN

**Minden Vasárnap 11.30 - 15.00-ig  
szeretettel várjuk kedves  
vendégeinket svédasztalos ebédjeinkre.**

(4-5 fajta hidegelőétel, 2-3 fajta leves,  
2-3 fajta meleg előétel,  
5-6 fajta főfogás, sajtok, gyümölcsök, desszertek.)

**Felnőtteknek: 2.490 Ft/fő**

**Gyerekeknek: 0 - 6 éves korig ingyenes,**

**6 - 12 évig 50%-os kedvezmény**

**Az ár magában foglalja a korlátlan ételfogyasztást!**

**E mellé felnőtteknek 1 pohár pezsgőt, vagy bort,  
1 üveg vizet, gyerekeknek 1 pohár üdítőt adunk.**

**Asztalfoglalás szombaton este 10 óráig  
az alábbi telefonszámokon:**

**52/580 - 200 vagy a 20/470 - 9004**

**A részletes büféasztal kínálata megtekinthető az alábbi honlapon:**

**www.hotelbalmaz.com, www.balmazujvaros.hu**

**Mindenkit szeretettel vár**

**Sepsi Lajos szállodavezető és kollégái!**

## ..T..Mobile..

- 0 Ft-os előfizetéses telefonok
- Kamatmentes részletfizetési lehetőség
- Mobilinternet notebook-kal, vagy nélküle
- Dominó csomagok már 9990 Ft-tól
- Számlabefizetés ( T-Mobile és T-Home )
- Átvevő szervíz
- Aranykártya pontok beváltása készülékekre,  
vagy szolgáltatásokra
- Tartozékok széles választéka
- Feltöltő kártyák
- SIM kártyák

**KARÁCSONYI AKCIÓK!!!**

## ..T..Home..

Megkezdjük T-Home-s termékeink for-  
galmazását

- Vezetékes internet
- Vezetékes és digitális telefonok
- Sat TV
- IP és Kábeltévé



4060 Balmazújváros, Veres Péter utca 7  
Tel/Fax: 52/274-496  
Nyitva: H-P 8.30-17.00  
SZ: 9.00-12.00

**Kellemes Ünnepeket Kívánunk!**

## A BALMAZ-COOP Zrt. boltjaiban:

**2000.-Ft feletti vásárlással  
ajándék sorsoláson vehet részt.  
Sorsolás a boltokban december 24-én!**

**Vegy- Háztartási boltunk  
Balmazújváros Veres P. u. 5.sz.  
Ajánlatából:**

**Füstcsövek, alagyújtós,  
szeneslapát, edények, szendvicssütő  
kenyérpirítók, névnap ajándécsomagok!**

**Kályhák és kandallók  
Megrendelhetők!**



Balmazújváros Községi Hivatal  
Kiadja: Balmazújváros Önkormányzata. Megjelenik 6650 példányban, ingyenesen.  
Felelős kiadó: Balmazújváros Közművelődéséért Alapítvány elnöke.  
Felelős szerkesztő: Takács Erika 06/52-580-102  
Munkatársak: Csizmadia Anikó, Lósné Hüse Erzsébet, Nagy Sándor.  
Nyomdai munkák: Kordás könyvkötészet és nyomda 4060 Balmazújváros, Csokonai u. 23.  
A szerkesztőség címe: 4061 Balmazújváros Pf. 6. e-mail: ujsag@balmazujvaros.hu ISSN 1417-4944